

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27-39. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).  
37-38. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR. VASÁRNAP 20 FILLÉR.

IX. ÉVFOLYAM, 188. SZÁM.

DEBRECEN, 1932. AUGUSZTUS 23. KEDD.

ARA: 10 FILLER

## Izgalmas incidens gróf Hunyady körül a mezőcsáti kerületben

— Tudósítás a 2. oldalon. —

### Németországban a rögtönítélő bíróság öt nemzeti szocialistát halálra ítelt egy kommunista meggyilkolása miatt

#### A nemzeti szocialistapárt tiltakozik a halálos ítélet ellen és Hindenburgtól kegyelmet kér az elítéltek számára

Beuthen, augusztus 22. Az emberölés, illetve bűnrészesség miatt vád alá helyezett kilenc nemzeti szocialista dolgában, akiket a vádirat szerint Pietzuch kommunista meggyilkolásával vádol az ügyész — az augusztus 9-iki terrorellenes rendelet alapján — a következő büntetéseket ajánlja:

Kottisch, Graeupner, Müller, — Lachmann és Wolnitsa fővádlottak esetében halál.

A másodrendű vádlottak esetében kétévi fegyházat ajánl az ügyész.

Hadamik és Czaja vádlottak esetében az ügyész elejtette a vádat.

Valamennyi vádlott a Hitler-féle nemzeti szocialista párthoz tartozik.

Vádbeszédében Lachmann ügyész kifejtette, hogy a vádlottakat szándékos politikai gyilkosságban tartja bűnösnek. Szerinte Pietzuch Konrad kommunistát valósággal barbár módon bántalmazták is. — Szerinte bebizonyult, hogy Kottisch, Graeupner, Müller és Wolnitsa vádlottak a politikai emberölésben résztvettek. Bebizonyult továbbá, hogy Lachmann vádlott a bűncselekmény felbujtója volt. Ezért a törvény teljes szigorának alkalmazását kéri.

Beuthen, augusztus 22. A külön

bíróság elnöke háromnegyed 5 órakor hirdette ki az ítéletet. Gyilkosság büntetése miatt halálra ítélte Kottisch, Müllert, Wolnitsát és Graeupnert, ugyancsak halálra ítélte a gyilkosságra való felbujtás miatt Lachmann is.

München, augusztus 22. A nemzeti szocialistapárt jogügyi osztályának vezetője Hindenburg birodalmi elnökhöz és Pápai kancellárhoz táviratot intézett, amelyben tiltakozott a beutheni halálos ítélet ellen s az elítéltek azonnali megkegyelmezését kéri. Az öt halálos ítélet haladéktalan felfüggesztése a belső béke biztosításának és fenntartásának követelménye.

vatását. A kálvinista papság szégyenségekben szabadsághoz szokott kemény, független egyéneinek táborbászálása nem kis aggodalmat okozott a hivatalos egyház és az állam oldalán. Mindkét oldalon ugyanazonos nézés szemszöge érvényesült. Hatalmi kérdés felvetődését látták a megmozdulásban. Pedig csak a szolgálat készsége volt benne. Szolgálni nagyobb erővel, nagyobb buzgalommal, nagyobb eredményekkel egyházunknak s ami előttünk mindig történelmi előség fényében, méltóságában ragyogott: szolgálni magyar hazánkban. Elődeinktől azt tanultuk, hogy a haza érdeke minden más földi érdeknek felette áll. Ezért mérte ki számunkra a történelmi igazság a »magyar vallás.« »magyar egyház« nevet.

A felekezetek közötti béke alapokmánya megvan a viszonzosság és egyenlőség alapján az 1848. évi XX. t. cikkben. Nagy idők nagy embereinek méltó alkotása. Ezt sem a magunk nagyobb uraságáért, hanem a társadalmi béke, társadalmi szeretet, vagyis az egységes magyar nemzeti állam érdekében karoltuk fel, tudván, hogy a szeretet a békét csak az igazság alapján teremtheti meg és teheti állandóvá. Alapítvány formájában kívántuk az igazságos osztályt. A magyar függetlenségi eszmének és a liberális musnak a század első évtizedében bekövetkezett esődjé, mint a minden elvtelenség visszajára oldotta meg ezt a kérdést is, vagyis megkezdte az államségélyek fokozását a felekezetek közötti egész vonalon, még mielőtt a felekezetek között ki lett volna egyenlítő a mérleg. Így sodorta magát és az egyházakat is lehetetlen gazdasági helyzetbe az állam. Többet vállalt, mint amennyit teljesíteni tud; az egyházakat pedig, különösen a protestáns egyházakat, megfosztotta a független áldozatkészség lelkétől anélkül, hogy a viszonzosság és egyenlőség mérlegén javított volna valamit.

A felekezetek közötti viszonzosság és egyenlőségnek internacionális egyháztitlimi érdekekben természetben bemélyített szakadékaikról jobb nem is szólni. Annnyit azonban a zigazság érdekében meg kell állapítanunk, hogy a harcainak keresztelt ORLE sohasem kezdeményezett semmi támadást. Nem tehet róla, hogy az igazság természetéből eredően a protestantizmust ért támadások elleni védekezése mindig olyan hős és kemény volt, hogy a kezdés, folytatás és bevégzés együttes erejének hatásával állott a világ előtt. A győztes igazság megnyilvánulásának ez a természete.

Az kétségtelen, hogy az ORLE a szeretet kötelékében nagyszerűen tudta egységrehozni a legkülönbözőbb irányzatú lelkeket. A lélek általa inaurált szeretetbeli egysé-

## Baltazár püspök nagyhatású beszéde az ORLE jubiláris közgyűlésén

„Ha az ORLE negyedszázad tükörében megnézi magát:  
nem szégyenkezhetik“

Karcag, augusztus 22. Hétfőn tartotta a háromnapos konferencia után az Országos Református Lelkészegyesület jubiláris közgyűlését rendkívül nagy érdeklődés mellett. A közgyűlést dr. Baltazár Dezső püspök, az ORLE elnöke a következő beszéddel nyitotta meg:

Szeretett Testvéreim! A Isten erős kézzel, kinyújtott karral mindenre elégséges kegyelemmel vezette 25 esztendőn át az ORLE útját. Mindennek Ő adta az előmenetelét. Legyen érte áldott Ő maga és legyenek dícsérettel emlegetve, az ő eszközei: mind az élők, mind azok, akik elmentek a minden élők útján, de érdemi igazságával »fénylenek, mint a nap, az ő Atyjuknak országában«. Legyenek megsiratva a földek, amelyeket a magyar birtokállomány szent egységéből az erószak kiszagattott; legyenek megsiratva azok a testvéreink, akiket a világ viharja elsodort tőlünk a világszárból a sötétségbe, a szabadság-

ból a szolgaságba, a boldogságból a boldogtalanságba. Minden pusztulásnak a vére aludják meg átokképen az Isten ellen tusakodó gonoszok fején s a szenvedők verejtéke és könnye legyen harmatja a közelebbi jobb jövőnek.

A 25 esztendő határkőnél tartott seregszemle a halál fekete je gyével áthúzott tömérdek nevet talál és a számadás lelkiismerettel és sikerekkel betöltött mérleget. Az ORLE történelmi hivatása az volt és az marad, hogy a szeretet lelkével és eszközeivel munkálja a magyar kálvinizmus egységét. A XVII. század próbáltatásai és veszedelmei szüntelen való védekezésre szorították őseinket. Az egységben látták a védekezés leghatósabb erejét. A hadrogeresztúri értekezlet az egyoldalú egyházalkotmány elváltató falait lebontotta a XVIII. század első felében. Az 1790-91-iki Zsinat már a jogi egység alapvonalait mutatja; de még majdnem egy évszáz-

adba telt, amíg a lelkes és világi uralom egyoldalúságának harcai békeségre s az egyházkerületek pártikularizmusa hiteltvi, jogi és szervezeti egységre jutottak az alkotmányozó 1881-iki Zsinatban.

Ki merné azonban állítani, hogy ez az egységes szerkezettelítve lett volna a szeretet életet adó erejével? Ha másban nem is: a hitelvi árnyalat, tudományos világnézet, egyházzpolitikai felfogás és a külön érdekek istápolására tagozódás tekintetében az egységnek sok hiányossága volt. A szerkezet egységének nem volt elég bensősége. Ennek a lelkét jogszabályokkal nem lehet megadni. A hivatalos világ levegőjében a formások kímért vonalai érvényesülnek és kevés harmat hull, kevés nap sűt az élet csiráira. Az egyháztársadalmi élet szabad levegője tudja egyedül pótolni ezt a hiányt. Ennek a hiánynak a pótlásában találta meg az ORLE történelmi hi-

gének eredményei a kálvineumok, az egységes liturgia, a belmisszió egyöntetű szervezete, a tudományos és gyakorlati konferenciák, az országos református presbiteri szövetség, a szeretetszövetség és más nagyvonalú kezdeményezések, végül az a világharag, amely ma már állandó és eleven erőként tartja össze és együttműködésben a földkerekség kálvinizmusát. Jelentékeny külföldi tényezők: egyháziak és politikaiak az ORLE-n keresztül látták meg és ismerték fel először a magyar kálvinista egyház történelmét, érdemeit, értékeit s az ORLE-tel való összeköttetés éppen a szeretet mindenek felett álló értékénél fogva erőnövekvést és tekintélygyarapodást jelentett a vele együttérzőkre kívül és belül.

Ha az ORLE a negyedszázad tükörében megnézi magát: nem szégyenkezhetik. Nagy belső rázkódásokat és külső világrendüléseket élt át ingadozás nélkül és anélkül, hogy odahaza odaadta volna magát a mindenáron való újítás szüntelen kísértő szellemének, tudván, hogy a kipróbált határok, hagyományok és szervezetek meghonfása bizonytalan újakért sohasem tanácsos. Ugy a forradalmi, mint az ellenforradalmi szellem előtt az örök igazságok és a magyar kálvini hagyományok féltésével bezárta az ajtót. Nem sántált se jobbra se balra, mert a benne lakó lélek a Szentlélekkel tartott egységet és mert a parancsnoki hidából a lelkianyagból készült, amiből a biztosan egyedül vethető fundamentum: a Jézus Krisztus, kinek szeretete minden éjszakán győztes világítótoronynak, minden veszedelmeket kivédő paizsnak, minden emberi bölcseséget és okoskodást megszegyvenítő tudománynak bizonyult. Ebben van a bizodalomunk ma is, amikor az állam terhek fokozásával és jogok rövidítésével készületlenségünk állapotában, a legválságosabb gazdasági viszonyok között az anyagi nyomoruság prédákián vetett oda s megfosztott a világ romlása elleni küzdelem erőtartalmának: az anyagi képességnek jelentékeny részétél.

Jézus szerelmével voltam személyválogatást nem ismerő vezér előttetek, vagy jobban mondva első testvér közöttetek 25 esztendőn át. Ha ez a szeretet vezet és tartja össze ezután is a sereget, akkor újabb dicsőséges negyedszázad következik, amelynek folyamán az ORLE által öregbül az egyház java, a haza üdvé és Isten dicsősége.

Nagy éljenzés és taps kísérte a püspök nagyhatású beszédét.

Azután Szentpéteri Kun Béla dr. egyetemi tanár a református konvent nevében, Farkas István püspök a Tiszáninneni egyházkerület megbízásából, Török Imre esperes a Tiszántúli református egyházkerület képviselőjében, Kiss Sándor esperes a dunamelléki, Barna Kálmán egyházkerületi jegyző a dunántúli egyházkerület képviselőjében üdvözölték a közgyűlést.

Baltazár püspök a konferencián hivatalosan bejelentette, hogy kedden Horthy Miklós, Magyarország kormányzója fogadja az ORLE konferenciájának résztvevőit.

#### A NIOBE HALOTTJAI.

Kiel, augusztus 21. Az elsüllyedt Niobe kiemelési munkálatai annyira előrehaladtak, hogy a hajó már uszóképes állapotban van. Vasárnap estig harminc holttestet hoztak a partra.

## Hunyady Ferenc gróf izgalmas incidenst idézett fel a mezőcsáti kerületben

Verekedést kezdett egy fiatalemberrel és a felháborodott tömeg elől a csendőrség vette védelmébe

Purgly miniszter programbeszéde

Az érvényes ajánlások száma: Purgly 2545, Eckhardt 1244

Mezőcsát, augusztus 22. A mezőcsáti kerületben a jövő vasárnap lesz a választás. A választási mozgalom most érte el tetőpontját. Vasárnap Purgly Emil földművelésügyi miniszterrel, Gömbös Gyula, Zsitvay Tibor, Karafiáth Jenő miniszterek utaztak le a kerületbe, kívülük elkísérte Pesthy Pál, az egységspárt elnöke, valamint Borbély-Maczkó Emil főispán is. A kerületben tartózkodó egységspárti képviselők Mezőcsáton csatlakoztak a miniszterhez.

#### PURGLY EMIL PROGRAM-BESZÉDE.

Purgly Emil földművelésügyi miniszter első programbeszédét a kerület székhelyén, Mezőcsáton vasárnap délelőtt mondta el.

— Gazdasági életünknek — mondotta többek között — alapfeltétele az, hogy terményeinket úgy tudjuk értékesíteni, amint azt a termelési költségek megkívánják. Van, akik úgy igyekeznek beállítani a kormányt, mintha nem lenne meg minden erőfeszítést külkereskedelmünk javítására, mezőgazdasági terményeink megfelelő értékesítésére. Nincs igazuk,

a kormány igenis mindent elkövet a külkereskedelmi tárgyalások során, hogy mezőgazdasági terményeinket a lehetőség szerint a legjobb áron helyezzük el.

Az a párnapos szerződésenkívüli állapot, amelybe Ausztriával szemben kerültünk, éppen azért következett be, mert nem engedjük feláldozni gazdasági érdekeinket, s ennek következtében kénytelenek voltunk pár napig a szerződésenkívüli állapotot is viselni.

A nagy éljenzéssel fogadott beszéd után Csizmadia András, majd Gömbös Gyula honvédelmi miniszter mondott hosszabb beszédet.

Az egész világ forrongásban van — mondotta — s a nemzetnek oly útra kell térnie, amelyen egységes erővel haladhat célja felé. Veszélyt jelent a széttagoltság.

Most van legnagyobb szükség arra, hogy a nemzet kifelé és befelé mutassa az összetartozandóságot és testvériséget.

A honvédelmi miniszter után Karafiáth Jenő kultuszminiszter, végül Zsitvay Tibor igazságügy-miniszter beszélt.

Mezőcsátról Aroktőre ment a földművelésügyi miniszter, ahol bandériummal és diadalkapuvál várták.

Hat órákor Purgly Emil a miniszterek és egységspárti képviselők társaságában Emöd községbe ment programbeszédet tartani.

#### LEITATOTT EMBEREK TŰNTETÉSE EMÖD KÖZSÉGBEN.

Több, mint ezren jelentek meg Emöd községben, hogy meghallgassák a földművelésügyi minisz-

ter beszédét és mielőtt a gyűlés színhelyére ért volna a miniszter és kísérete, már

a község határában egy erősen leitatott ittas társaság szidalmazta a bevonulókat.

Majdnem összetűzésre került a sor, mert a község józan választópolgárait mélyen felháborította a megrendezett izléstelen tüntetés s csak a vezetőik csillapító szavaira állottak el attól, hogy elkeressék a zajongókat.

Pár perc múlva a miniszter beszédére figyelő tömeg a gyűlés színhelyétől nem messziről hangzó kiáltásra lett figyelmes.

#### HUNYADI FERENC GRÓF VEREKEDÉST PROVOKÁLT.

A gyűlést megzavaró szervezett csoport elvonulása még tartott, a mikor Hunyadi Ferenc gróf az országúton a gyűlés felé közeledett. Hunyadi Ferenc grófnak többen mondták, hogy miért rendeznek ilyen jeleneteket, miért igyekeznek megzavarni a másik párt gyűlését, holott Purgly miniszter pártja az ellenzék egyetlen gyűlését sem zavarta meg, mert teljes tiszteletben tartották azt a megállapodást, — hogy egyik párt sem fogja a másik gyűlését megzavarni.

Hunyadi Ferenc gróf mentegőtöve válaszolt és azt mondotta, hogy semmi része nincs a történetekben.

A beszélgetésbe belevegyült ifj. Hammer János, aki Hunyadinak a következőket mondotta:

— Igenis, a gróf úr izgatta fel a tömeget, ön provokálta ki ezt a jelenetet és ezt a rendezvényt.

— Menjen az utamból szemtelen taknyos. — kiáltott rá Hunyadi Ferenc — és öklével arculütötte.

Ifj. Hammer János megtántorodott, de a következő pillanatban olyan erős öklécsapást mért Hunyadi Ferenc arcába, hogy a homlokán kiserkent a vér és a szemhéja is megsérült. Hunyadi Ferenc az ütéstől a földre esett, de a következő pillanatban talpon volt, toroknragadta ifj. Hammer Jánost, aki persze nem hagyta magát és dulakodás kezdődött.

Nagy csoport vette körül a dulakodókat, szét akarták választani őket és eközben több ütés érte Hunyadi Ferenc gróft, mert a tömeg az odaváló Hammert akarta megvédeni.

#### KÖZBELEP A FŐISPÁN ÉS A CSENDŐRSZÁZADOS.

A dulakodás láttára Borbély-Maczkó Emil főispán és a közelben volt csendőrszázados rohantak oda a verekedőkhöz, szétválasztották őket és Hunyadi Ferenc gróft elvezették a dulakodás helyéről.

Ugy a főispánnak, mint a csendőrszázadosnak teljes erőfeszítésére volt szükséges, hogy az elvonuló Hunyadi Ferenc gróft megvédjék a további inzultusoktól.

Hunyadi Ferenc gróft kihall-

gatásra vitték be Mezőcsátra, ahonnan azután szabadon bocsátották. Súlyos testi sértés miatt eljárást tettek folyamatba ellene. Olyan nagy felháborodás volt ellene a tömegben, hogy

ha a csendőrök nem védik meg, könnyen súlyosabb következmények is érhetnék volna.

Még így is, amikor a csendőrök fedezete mellett elvonult:

— Szégyelje magát! Maga az új Károlyi Mihály! — kiáltások hangzottak feléje.

Később pár perc múlva Turchányi Egon képviselő jött ugyanazon az úton, amelyen Hunyadi Ferenc. A tömeg fenyegető kiáltásokkal fogadta Turchányit, többen öklüket rázták feléje, aki látva a tömeg hangulatát, szó nélkül eltávozott.

#### GÖMBÖS MINISZTER AZ INCIDENSRŐL.

Az incidens után a gyűlés folytatódott. Gömbös Gyula szólalt fel.

— Valahányszor az ellenzék — mondotta többek között — sikertelen választásra tekint vissza, mindig azt hangoztatja, hogy a kormány terrort fejt ki jelölje érdeké, kében. Hálás vagyok a sorsnak, hogy szemtanuja lehettem az ellenzéknek. A kormány jelöltjének pártja a legnagyobb nyugalommal vonult fel ide, hogy meghallgassa a jelölteket, s

az ellenzék egyik tagja provokatív lépett fel, hogy kontraparirozza azt a hatást, amelyet Purgly Emil beszéde keltett.

Az az ellenzéki politika, amely ily terrorisztikus fellépéssel igyekszik a népre hatni, gyenge lábon állhat. Voltam én is ellenzéki, de sohasem fordultam ilyen eszközökhöz. En igyekeztem meggyőzni mindenkit igazamról.

— Izgatás folyik itt, de ne hallgassanak az izgatókra.

Helyeslés és éljenzés kísérte a honvédelmi miniszter szavait, majd Berky Gyula mondott beszédet, hangsúlyozva, hogy akit viharral vet, viharral arat, s aki a népet izgatja, köteles eltűnni a felizgatott nép kitörését.

Budapest, augusztus 22. Egyes budapesti lapok az emödi választási incidensről téves tényvallásokat közöltek. A célzatos beállítás és ferdítés helyreigazítása végett a megállapított tényállás alapján illetékes helyről a következőket közlik:

Zavilla János százados Mezőcsáton a köznyugalom fenntartására kirendelt csendőrszázadosparancsnok előtt gróf Hunyadi Ferenc, a kit az incidens után

a csendőrség a képviselő testi épségének érdekében vett védelmébe, minthogy őt magatartásáért a tömeg tényleg bántalmazni akarta és életbiztonsága volt veszélyeztetve.

A verekedés miatt megindult nyomozati eljárás során a felvett jegyzőkönyv szerint a következő tanuvallomást tette:

»Mentem Buchlarich Béla kíséretében, amidőn szembe találko-

am ifj. Hammerrel, aki ezt mondotta: »Gróf ur, ha vér fog folyni, az urak lesznek érte felelősek.« — Erre én azt feleltem: »Hallgasson, taknyos kölyök!« Ugyanakkor odaléptem Hammerhez és testtel ellöktem, közben nem tudom biztosan, hogy Hammernek a lábára léptem-e, a nyakát megfogtam. E kezdet után folytatódott a verekedés.

Nem felel meg a valóságnak tehát az a tendenciózus hiradásoknak és nyilatkozatoknak az az állítása, hogy gróf Hunyady Ferenc képviselőt letartóztatták, délután 6-tól, éjjel utánig fogvatartották, az ügyész és vizsgálóbíró pedig — szabadlábrabocsátása felől intézkedni nem akart. Hogy fel sem merült ez az állítólagos sérelem,

annak legjobb bizonyítéka az, hogy

**gróf Hunyady Ferenc eltávzásokor a csendőrök eljárásáért tanuk jelenlétében köszönetet mondott és köszönetének kifejezésénél jelenvolt két mezőcsáti tanun kívül Rakovszky Tibor, ellenzéki képviselő is.**

#### AZ ÉRVÉNYES ALÁÍRÁSOK.

Mezőcsát, augusztus, 22. Az ajánlasi ívek aláírásának megvizsgálása után az alábbi eredményt állapították meg:

Érvényes aláírások száma: Purgly Emil földművelési miniszter ívén 2545. Eckhardt Tibor ajánlasi ívén 1244.

## Ujabb hathetes provizorium Magyarország és Ausztria között

Bécs, augusztus 22. Az osztrák és magyar delegátusok között az új kereskedelmi szerződésről folytatott tárgyalás során

megegyezés jött létre az új provizoriumról, amely ezuttal máttól számítva hat hélig lesz érvényes.

Az árucserére vonatkozó új egyezmény az árucikkek mennyisége és száma tekintetében az első provizoriumban létrejött megállapodásoknak többszörösét jelenti. Az Ausztriából Magyarországra irányuló kivitel tekintetében megállapították a behozatali

kontingensét a következő árucikkeknek: Fa, cellulóze, papír, papíráruk, textiliák, bőrárúk, kaucuk, elektromos iparcikkek, vegyszerek, üveg, gép és járművek és több más cikkek. Magyarországból Ausztriába irányuló kivitel tekintetében kontingenseket állapítottak meg a következő cikkeknek: liszt, gyümölcs, szőlő, zöldség, szárnyas, ojas, vágóállat, sertés, borjú, vágó ló, hal, szalámi, bor, must, több különleges magyar ipari termék és más cikkekre vonatkozólag. A végleges szerződésre vonatkozó tárgyalások tovább folynak.

## A rendkívüli szárazság Debrecen határában is tönkretette az idei termést

Debrecen város közigazgatási bizottságának legutóbbi ülésén Surgóth Jenő gazdasági főtanácsos, a gazdasági felügyelőség vezetője terjesztette elő jelentését Debrecen mezőgazdaságának állapotáról szóló jelentését.

E jelentés szerint egyes szerencsésebb fekvésű helyeket leszámítva, a növények mindenütt nagyon szenvedtek a szárazság következtében. Az abnormis meleg és szárazsággal egyszerűen ígérkező buzavetések igen megromlottak, sőt több helyen tönkrementek. A rozsda és a megszorulás következtében a búzában a károsodás igen nagy és a minőség is erősen megromlott. A fajsúly általában gyenge és 62—75 kiló közt váltakozik, sajnos, azonban a hektoliter súly túlnyomórészt a 76 kilón alul van. A rozs termésátalaga a legtöbb helyen jó, faj-

súlya a kedvezőtlen idő ellenére is elég jó átlaga 72—74 kiló közt váltakozik. Az árpa ugy mennyisége, mint minőség tekintetében igen jó termést adott, a hektoliter súlya 64—69 kiló közt van. A zab közepes termést adott, minősége 37—44 kiló.

A tengeri még elég jó. A burgonya fejlődésére a szárazság és meleg rossz hatással volt, a gumók száma kielégítő, de nagyságuk nem gyenge termést ígér. A répák jól fejlődtek. A dohány visszamaradt. A takarmányok állapota kedvezőtlen. A legelők kiszültek, a jóság alig talál táplálékot. A szőlő igen szép, jó termésre van kilátás. A dinnye jó hozamot adott. A gyümölcstermés közepes.

A bizottság a jelentést tudomásul vette.

## Elszabadult modellrepülőgép

Felemelkedett 5—600 méterre.

Különösen érdekes látványban volt része vasárnap délelőtt a Kossuth ucai temető és kolónia közötti elterülő térségen átmenő járókelőknek. Egy kis modell repülőgép felemelkedett cca 5—600 méter magasságba, 11 perces megfigyelés után az ég kékségében eltűnt a nézők szeme elől a Nagyerdő irányában.

A debreceni iparostanonciskola ifjúsági Aero Körének egyik kis modell gépe vitte végbe ezt a nem mindennapi bravurt, mely ha repülés technikai szempontból nem is bír nagyobb jelentőséggel, mégis érdekességénél fogva méltó a megemlézésre.

Az iskola ifjúsági Aero Körének tagjai rendszer szokás szerint minden vasárnap reggel a temető szélén lévő térségen, vagy a repülőtéren kísérleteznek kis gépeikkel. Így volt ez most vasárnap is. A gépeket egymásután engedték fel a levegőbe, hogy a látott repülés után a gépeiket stabilabbá, repülőképesebbé tegyék. 40—

50, majd 60 másodperces repüléseket érték el, míg egyszer az egyik állandó oldalkormányra beállított és stabilan kiegyensúlyozott kis gép a felmelegedett, felfelé áramló levegő emelő és a légesavar húzó hatása következtében felemelkedett 30—40 méter magasságra, hol az oldalkormány miatt a levegőben szabályos köröket irt le. A légesavar lejárta után a gép nem ment át sikló repülésbe, hogy a földre szálljon, hanem a meleg levegő felfelé történő áramlása alátámasztotta a szárnyakat, a gép állandó körözés mellett mindinkább feljebb és feljebb emelkedett. Tizenegy percig figyelték a tagok és a járókelők e csodálatosan szép látványt, míg végül a folytonos emelkedés miatt eltűnt a nézők szeme elől.

Szatmári Imre asztalossegéd kis gépe volt az elszabadult gép, melyet csak azért sajnál, mert direkt új, erre a célra szolgáló német gumival volt felszerelve, aminek a beszerzése a

mai helyzetben elég költséges. Szívesen venné az iparostanonciskola ifj. Aero Köre, ha valaki, aki a gépet valahol a város határában, vagy a közeli fakvakban megtalálta, értesítené az iskola ifjúsági Aero Körének vezető tanárát, Szombathy Imre gépészmérnök, Timár ucca 12. sz. alatti lakost, mert a Körnek fontos volna, ha tájékozódna a gép leszállási helyét illetően, esetleg a kis gépet is beszállíthatják a Körnek, mert a megtalálóra

e za kis gép értékkel nem bírhat, de ha a beszállító kívánja, hasonló gépet szívesen készít jutalomképpen az Aero Kör bármely tagja. Az eset érdekessége mellett a kis gép ilyen repülése még azért is fontos, mert ezzel a körülménnyel újból be van bizonyítva, hogy az Alföld felmelegedett és felfelé szálló levegőtömegei alkalmasak a vitorlázó repülősport meghonosítására sikertelen is.

## Sósavat ivott a borban

Öngyilkossági kísérlet a vendéglőben.

Labanc István 28 éves debreceni szobafestősegéd szombaton délután 5 óra tájban betért a Nyil uccai „Arany Sas”-hoz címzett vendéglőbe és félre vonult a vendéglő különtermébe, majd egy félliter bort kért a vendéglőtől. A fiatalembert a vendéglő pincérleánya szolgálta ki, akinek feltűnt Labanc túlságos komolysága és megkérdezte tőle:

— Mi az, fiatalember, talán elhagyta a babája, hogy olyan szomorú!

— Mi köze hozzá! — volt a nem éppen udvarias válasz. — Tegye le a böcrt, aztán hagyjon magamra.

A pincérleány látta, hogy Labanc el van keseredve, magára hagyta.

Kis idő múlva a leány gyanus zajt hallott a szobából és benézett s látta, hogy Labanc egy orvosságos üveget vesz ki a zsebéből és valamilyen füstölő folyadékot önt a poharába. Meg is kérdezte Labancot, hogy mit öntött a pohárba, de az nem felelt, hanem egy elhárító mozdulattal kiküldte

a leányt a szobából.

A pincérleány a külső szobában lévő vendégeknek elmondta a látottakat, de azok nem tulajdonítottak az esetnek nagyobb fontosságot.

Alig mult el azonban öt perc, mikor egyszer csak a szobából nagy dübbenés hallatszott ki, majd úgy rémlett, mintha valaki hörögne a szobában.

A különös hörögésre a vendégek a szobába rohantak és megdöbbenve látták, hogy

Labanc eszméletlen állapotban vonaglik a földön és mellette egy félig eltört pohár fekszik, a szobában pedig erős sósav szag van.

Rögtön értesítették a mentőket, akik azonnal kivonultak a helyszínre. Első segélyben részesítették Labanc Istvánt, majd kiszállították a belgyógyászati klinikára, ahol ápolá alá vették. Labanc állapota súlyos. Labanc állítólag azért követte el az öngyilkossági kísérletet, mert felesége különvált tőle.

## Hat leánnyal felborult a csónak a Tiszán

Megrendítő halálosvégű szerencsétlenség tartja izgalomban Tisza polgár lakosságát. A községben öt budapesti urileány nyaral, akik szombaton délután egy ottani barátjukkal, Grósz Jenő nagykereskedő Rózsai nevű tizenkilencéves leányával csónakkirándulásra

indultak a Tiszán. Utközben egy örvény elkapta a csónakot és felborította. Az öt pesti leánynak irtózatos küzdelem árán sikerült partra vergődni, Grósz Rózsit azonban elnyelte az örvény. Holttestét vasárnap vetette ki a Tisza.

## „En fiatalok vagyok, nem akaszthatnak fel”, mondja a lövöldöző ujpesti rabló

Budapest, augusztus 22. Pénteken délből revolveres rablótámadást kísérelt meg három suhanc az ujpesti Kossuth győgszertárban. A suhancok revolverrel támadtak Petres Antal gyógyszerészre, aki a tára mellett dolgozott. A gyógyszerészszegéd szembezárt támadóival, mire egyikük revolverét rásütötte. A revolvergolyó Petrest hasán találta és azóta is életveszélyes állapotban fekszik az ujpesti Károlyi kórházban.

A merénylők véres tettük után elmenekültek. A járőrelők segítségével azonban sikerült egyiküket, Bárány Ernő husz éves asztalossegédet elfogni. Bárány beismerte, hogy résztvett a rablótámadásban. Azzal védekezett, hogy a revolvert nem ő kezelte, hanem két társa közül valamelyik: vagy Havlik Ferenc tizenkilenc éves asztalossegéd, vagy Steiner József huszonegy éves szabósegéd. Véleménye szerint valószínűen Havlik lőtt, mert Havlik volt az egész támadás értelmi szerzője és ő hatolt be elsőnek a győgszertárba.

A detektívek vasárnap lakása előtt elfogták Havlik Ferencet.

A vézna fiatalembert előállították a rendőrségre, ahol megkezdtek kihallgatását. Havlik beismerte tettét, beismerte azt is, hogy rálőtt Petresre. Elmondotta, hogy a merényletben nem hárman, hanem öten vettek részt.

Öttagú banda készítette elő a me-

rényletet. Ennek a bandának a tagjai az elfogott Havlikon és Bárányon kívül, mint Havlik mondotta, Tóth János tizenkilenc éves borbélségéd és Farkas István soffőr volt. Tóth János a támadásban is résztvett, amennyiben örködött az uccán. Farkas István soffőr pedig a fegyvereket szerezte be.

Detektívek mentek Farkas és Tóth kézrekerítésére. Mindkettőt lakásukon találták. Tóth is, Farkas is beismerte, hogy Havlik vallomása megfelel a valóságnak.

Ilyenformán az öttagú bandának négy tagja már a rendőrség kezén van, a szökésben levő Steinert pedig Ujpesten és a környéken haszjollják a detektívek.

A főkapitányságon az elfogott banditák elmondották, hogy a patikafosztás útján pénzhez akartak jutni. Az volt a szándékuk, hogy azután kloroformot vásárolnak és azután kloroformos merényleteket követnek el.

Az egyik detektív megkérdezte Havlikot:

— Hát a statáriumról nem tudatok?

— De igen — válaszolta hetykén Havlik, aki erőszakos egyéniségnek látszik és valóságos terror alatt tartotta a banda tagjait —

én fiatalok vagyok, nem akaszthatnak fel. Ezért kezelttem én a revolvert és ezért mertem elszülni.



### Polgár Kertész Imre földbirtokos váratlanul elhunyt

Nagy gyász érte a város polgári gazdatiszadalmának köztiszteltében álló családját, a nagykiterjedésű Kertész-családot. A család legidősebb tagja, polgár Kertész Imre földbirtokos, törvényhatósági bizottsági tag hétfőn este 9 órakor 66 éves korában, kétnapi súlyos szenvedés után váratlanul elhunyt. Kertész Imre évtizedek óta jelentős szerepet vitt a város gazdasági és közéletében. 35 éven át tagja volt a város törvényhatósági bizottságának és presbitere a református egyháznak, elnöke volt az Egységpárt 36. körzetének. Mint vérbeli gazda, önzetlenül szolgálta a gazdaérdekeket a gazdakör elnöki és a hortobágyi intézőbizottság pénztárosi székében, valamint a különböző gazdamozgalmakban. — Aldozatkésztségét sokszor kimutatta az egyházi intézmények irányában.

Az elhunytat nagykiterjedésű család gyászolja. Feleségével, akivel 38 évig élt zavartalanul boldog házasságban, Szathmáry Erzsébet, hat gyermeke, vejei, menyei, számos unokája, valamint a nagykiterjedésű Kertész, Palgáry, Virágos, Harsányi, Hegedűs, Szathmáry, Vértessy és Nemez családok gyászolják.

A temetés szerdán délután 5 órakor lesz a Kőztemető szertartássterméből.

### PREINESZBERGER JENŐ TÁBLABÍRÓ KÖZPONTI VIZSGÁLBÍRÓ GYÁSZJA.

Mély gyász érte Preineszberger Jenő táblabíró központi vizsgálóbíró. Testvérbátyja, dr. Preineszberger Géza ny. táblabíró, ügyvéd, 64 éves korában Besztercén meghalt. Az elhunyt az erdélyi magyarságnak köztiszteltében álló vezető egyénisége volt. A besztercei rom. kath. egyház gondnoki tisztességét haláláig viselte. Halála nagy vesztesége az erdélyi magyarságnak. Preineszberger Jenő vizsgálóbíró mélyen lesújtotta hön szeretett testvérbátyjának halála és a csapán annál fájdalmasabb, mert a temetésre sem utazhat el. Preineszberger Jenő ugyanis, mint vizsgálóbíró nem kapna a román hatóságoktól beutazási engedélyt, így a besztercei sírtól távol sirathatja meg bátyja halálát.

### GERECZE GYULA MÁV. FELÜGYELŐ MEGHALT.

Nagykőrösi Gerecze Gyula debreceni máv. felügyelő 57. évében Budapesten a máv. kórházban meghalt. Gerecze Gyula 36 éven át teljesített szolgálatot a Máv.-nál, melynek egyik legkitünőbb tisztviselője volt. A debreceni üzletvezetésénél a kereskedelmi osztálynál működött. Annnyira odaadta magát hivatásának, hogy az utóbbi időben, mikor betegeskedni kezdett, gyenge egészségi állapota dacára is mindennap feljárt hivatalába. Kollégái hiába intették, hogy a megfeszített munka végzetes következményekkel járhat, Gerecze nem akart egy napot sem mulasztani. Nagybetegesen került a budapesti máv.-kórházba, de már nem tudták megmenteni az életnek. Holttestét hazaszállították Debrecenbe és a hó 23-án, délután 3 órakor a Kőztemetőben helyezik örök nyugalomra. Halálát dr. Csáky János vizsgálóbírósegéd veje, Gerecze Hanna, mint gyermeke, testvérei,

továbbá a Csáky- és Sinay-családok gyászolják. A haláleset annál inkább keltett nagy részvétet, mert Gerecze Gyula 9 hónappal ezelőtt vesztette el feleségét, akit most követett a sírba.

Özvegy Oláh Gyuláné született Hadházy Emma 59 éves korában elhunyt. Temetése augusztus 23-án délután 4 órakor lesz a Kőztemető ravatalozó terméből. — A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

Köszönetnyilvánítás. Köszönetet mondok mindazon rokonoknak, karitásnak, jó ismerősöknek, kik felejtethetetlen férjem temetésén megjelenésükkel és vigasztaló szavaikkal

után 4 órakor lesz a Kőztemető ravatalozó terméből. — A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Özv. Papp Viktorné.

Temetéseket és exhumálásokat legolcsóbban rendez Bartha Ferenc temetkezési vállalata, Püspöki palota.

x Sirkó a legolcsóbban beszerezhető Róna Sándor sirkógyárban, Deák Ferenc u. 21.

## Mrs. Kelly amerikai író, ki Debrecenbe érkezett, elragadtatással nyilatkozik Magyarországról és Debrecenről

Az amerikai író érdekes megállapításai a magyarokról. — Debrecen eleven élete rendkívül meglepte. »A városi strandfürdő egészen amerikai stílusú«.

Megirtuk hogy a külügyminisztérium és az idegenforgalmi tanács a Város Szövetség különös figyelmébe ajánlotta Mrs. Eleanor Nerecin Kelly amerikai író, a legnagyobb amerikai magazin, a Saturday Evening Post egyik szerkesztőjét, kit lapja európai tanulmányra küldött. Mrs. Kelly augusztus elseje óta tartózkodik Magyarországon és különösen néprajzi és irodalmi kérdések iránt érdeklődik. A négy millió példányban megjelenő hatalmas és befolyásos újság kiváló képviselője fogadtatásáról és kalauzálásáról dr. Vásáry István polgármester gondoskodott.

Mrs. Kelly és titkárnője, Jean Penny vasárnap délután a gyorsral érkeztek meg. Az állomáson dr. Kuthy Sándor üdvözölte őket angol nyelven. A Bikaszállóból egyenesen a strandra mentek ki, ahol meguzonnáztak, majd megtekintették az egyetemi központi épületet, a klinikákat, a Nagyerdőt. Este munkatársunknak sikerült az amerikai sajtó reprezentáns egyéniségét meginterjúvolni. Mrs. Kelly a következőket volt szíves mondani:

— Most vagyok először Magyarországon. Rothermere lapja és az amerikai lapok Magyarországról szóló cikkei keltették fel különösebb figyelmemet, mert ezekből azt vettem ki, hogy a magyar nép egészen eredeti nép, külön szín Európá térképén, amely még őseredetű karaktert nem vesztette el. Lapomat elsősorban ez az etnicum érdekelte és feladatom az, hogy a magyarságról és az országról szépirodalmi cikkek formájában számoljak be.

— Budapest a világ legszebb városa, melyet életemben láttam, holott voltam Nápolyban, Lassabonban is, de egyik sem volt ilyen szép. Magyarországon minden rendű és rangu emberrel megismerkedtem. Többek közt vendége voltam Magyarországnak kormányzójának is. Nagyon erős benyomást viszek magammal haza. Beigazolódott az a sejtésem, hogy a magyar nép férfias büszke, de büszkesége végtelen kedvességgel párosul. Van valami hasonlóság a spanyollal, különösen a mozdulatok eleganciájában, az élet romantikusságában, de sokkal életképesebb, életerősebb. Nagyon érdekes keveréke a keleti és nyugati vonásoknak. Keleti büszkeség mély érzelmességgel párosulva.

— Az amerikai magyarság sok értékes embert adott Amerikának. Magyarországnak szerencsétlen sorsa pedig mély figyelmet keltett és a magyarság iránti érdeklődés magasra szökött fel Amerikába. Gondolható, hogy ha Amerika egyik legnagyobb és legbefolyásosabb lapja kiküldött engem, ez azt jelenti, hogy négy millió ember kíváncsi Magyarországra. Az amerikai ember bármennyire üzletes, de alapjában véve érzelmes nép. Nem tűri az igazságtalanságot. Elkerülhetetlennek tartják az európai béke revízióját, különösen a trianoni szerződést. Közvélemény ma Amerikában, hogy ez csak átmeneti állapot.

— Meg vagyok lepve, hogy milyen eleven az élet Debrecenben. A városi uszoda egész amerikai stílusú, de sajnos, ilyen szépet hasonló nagyságu amerikai városban nem találunk. Igen izléses és szép. Csak az a kár, hogy

nincs mellette egy nagy hotel. Az erdő szépsége és a fürdő nagy közönséget vonzanak. Ilyen fürdőt és ilyen egyetemet millió városban se igen látni. Pompás az, hogy az erdőt használták fel keretnek. Másutt sik földre építettek és nagy kinnal teremtenek erdőt körülötte. Nagyon tetszik nekem a modern szellem és a konzervatív tradíciók szerencsés keveréke, amit Magyarországon tapasztaltam.

— Egész sorozat cikket, elbeszélést szándékozom írni Magyarországról. De nemcsak hivatásbeli kötelességből, hanem mély benső meggyőződésből is a legnagyobb szeretettel fogom a magyarság iránti érdeklődést ébren tartani. Felhívom az illetékes tényezők figyelmét arra, hogy az amerikai gazdasági élet javultával nagy turisztikai invázió indul meg Európa kelete felé és ennek természetesen Magyarországnak lesz a központja, legértékesebb állomása. Egyik feladatomban tartom azt, hogy otthon lapom roppant nyilvánosságával informáló előőrsre legyek ennek a nagy mozgalomnak. Nagyon hálás vagyok dr. Kuthy és Joó uraknak,

hogy debreceni tartózkodásom alatt a magyar kulturális és politikai életéről oly behatóan informáltak. Nem is képzeltem, hogy Debrecenben angol szótárszerkesztőre fogok bukkanni és első dolgom lesz reggel megvenni dr. Joó angol-magyar szótárát. Azonkívül dr. Csobán Endre urnak mondok köszönetet azokért a sok szép magyar nótáért, amit volt szives részemre lefordítani angolra. Végtelenül hálás vagyok dr. Vásáry István polgármester urnak, akire külön felhívták Budapest a figyelmemet, mint energikus városi politikusra, hogy debreceni utam ilyen szépen megszervezte. Holnap ki megyek a Hortobágyra. Délben meg nézem a Déri-muzeumot, melynek etnografiai része különösen érdekel, után Windischgaetz hercegnő meghívására Sárospatakra utazom.

Érdekes, hogy az Arany Bikában szállt meg Charles A. Beckel newyorki ügyvéd, aki feleségével együtt szintén most utazza be Magyarországot. Ott a hotelben az ügyvéd meg is ismerkedett a kiváló amerikai újságíróval.

## Ongyilkosságot követett el Hunyadi Csehák

A debreceni rendőrségnek régi ismerőse Hunyadi Csehák Ferenc, aki csak nemrégiben szabadult ki a börtönből. Hunyadi Csehák úgy látszik ismét tervez valamit, mert újból hallat magáról.

A Kandia uccán ugyanis hangos fajveszélés rémítette fel az éjszaka csöndjében az embereket. Többen kirohantak és egy véres férfit találtak,

akiről kiderült, hogy Hunyadi Csehák Ferenc, aki azt állította, hogy egy ismeretlen férfi szurta meg. Az orvosi vizsgálat azonban azt állapította meg, hogy a sérülést Csehák ejtette önmagán. A vizsgálat megindult annak megállapítása végett, hogy a zivataros életű fiatalember miért rendezte az állongyilkosságot.

## A vérhas pusztit Debrecenben

Júliusban rosszabbodtak a közegészségügyi viszonyok.

A városi közigazgatási bizottság hétfőn tartott ülésén dr. Berényi István th. tiszti főorvos terjesztette elő jelentését Debrecen város július havi közegészségügyéről. A jelentés szerint július havában a közegészségügyi állapotok Debrecenben a múlt hónaphoz viszonyítva rosszabbodtak. Az összes születések száma 228, az összes halálazásoké 182, a szaporodás 46. Népmozgalmi tekintetben a júliusban elért 7.47 szaporodási, arányszám 4.72-re esett vissza.

Július hónapban a fertőző megbetegedések tekintetében bár 29-cel kevesebb volt, mint június hónapban, rosszabbodást mutat, mert a júniusi 9 halálazással szemben 23 áldozatot követelt. Ezt a vérhasnak feltűnő nagy számban való megjelenése s rosszindulatúsága s a gyermekági lázak letális kimenetele idézte elő. A 30 vérhas megbetegedés 40 százalékos, a 4 gyermekági láz 100 százalékkal halálazással járt, melyből 3 vidéki volt. A kanyaró, mely 8 hónap óta vezelt, július hónapban 75-ről 18-ra esett vissza.

Fertőző megbetegedések: roncóló toroklob 22, négy halálazással; vörheny 5, kanyaró 18, számarhurut 13, egy halálazással; bárányhimlő 18, hasihagymáz 11, két halálazással;

vérhas 30, tizenkét halálazással; veszettségre gyanus állati marás 8, Heine Medin 2, gyermekági láz 4, négy halálazással.

Nevezetesebb halálok: heveny fertőző betegségek 23, gümőkór 18, rák 8, görcsök csecsemőknl 1, bélhurut 11, baleset 3, ongyilkosság 4, gyilkosság 2. A bizottság a jelentést elfogadta.

### AZ OSZTÁLYSORSJÁTEK HUZÁSA.

Az osztálysorsjáték tegnapi húzása

5000 pengőt nyert:	63035
4000 pengőt nyert:	25244
3000 pengőt nyert:	37410 70074
2000 pengőt nyert:	2437 25411
32405 40335 43170 57739 63011 65522	
1000 pengőt nyert:	33238 72424
800 pengőt nyert:	20589 25120
30636 51158 73004 74108	
600 pengőt nyert:	968 2624 7845
9168 12269 34212 30795	
500 pengőt nyert:	3172 13433 19696
20195 21704 46851 56935 61151 71425	
80941	
400 pengőt nyert:	2460 2500 2931
3620 4334 4551 6013 6505 6910 7158	
8112 9204 10411 17641 18102 20460	
28153 28718 30975 32299 38406 41313	
42377 46279 52252 52417 52913 53206	
53702 55905 59017 78093 83020	

## Kitünően sikerült a Stefánia Szövetség konyári műsoros propaganda-estje

Szombat este rendezte meg nagyszabású műsoros propaganda estjét a Stefánia Szövetség a sóstói fürdőn, mikor is Bihar- és Hajdúvármegye előkelő társadalmá adott egymásnak találkozó.

Ezt a nagyszabású műsoros estét kiállításainak záróünnepélyéül rendezte a Stefánia Szövetség. A derecskei járásban rendezték meg a népvédelmi kiállítást és mint vándorkiállítást az egész járásban bemutatták igen nagy siker mellett. Sokat tanult, okult ezzel a kiállítással kapcsolatban a nép és éppen a „Debreczen” hangoztatta, hogy ezeket a népvédelmi kiállításokat gyakrabban, bővebb anyaggal állandósítani kell, mert csak így lehet sikeresen küzdeni a népi betegségekkel szemben.

A két vármegye színe, virága jelent meg ezen a kedves, kellemes fürdőhelyen, hogy találkozót adjon egymásnak. Csak a legszűkebb hatósági, közigazgatási és közegészségügyi képviselőket nem láttuk schol, holott első sorban mégis csak értelem lett volna, ha illetékesek is emelték volna ennek az ünnepélynek ünnepe voltát.

Dr. Bókay Zoltán egyetemi nyilvános rendes tanár volt ennek az estnek ünnepi előadója, aki a legaktuálisabb témát vetette fel azzal, hogy értékes előadást tartott az anya- és csecsemővédelemről. A neves professor a műsoros est keretében heiltszékedő értékes előadásával igen nagy szolgálatot tett ennek a nemes ügynek és a népszerű előadási formában a nemzetvédő és mentő kérdést olyan megvilágításban állította be, hogy a közönség egyszerre okult, tanult és gyönyörködött. Kitünő előadó, akit a keretek nem zökkentenek ki az előadásból, mert a célt nézte, amivel segítséget, felvilágosítást nyújtott. Őszintén, melegen ünnepezték Bókay professzort előadása végeztével.

T. Timár Ila operaréneszó, a debreceniek kedvenc primadonnája ünnepi csemegét adott szereplésével az érdeklődők és lelkesedők táborának. Nagy ovációval, tapsal fogadták már a fellépését is, majd az egyes ének-számok után tomboló lelkesedéssel ünnepezték a nagy népszerűségnek örvendő énekművésznőt.

Első száma Verdi Troubadurjának Leonora áriája volt, mikor is az énekművésznő pompás művésze kiválóan érvényesült és zengő, csengő, aranytiszta hangjával beleénekelte magát a zenét kedvelő közönség szívébe. Majd második számnak Forray-műdalokat adott elő Timár Ila tomboló siker mellett. A közönség nem akarta leengedni a dobogóról a művésznőt, aki az egyik szebb műdalát a másik után adta elő tökéletes ének- és előadó művészetével. A minden árnyalatban tökéletes aláfestésű zongorakíséretet művészi kivitelben ifj. dr. Mustó Sándor látta el.

Egy rövid kis bohózatban Pfeifer Jelma, Fazekas István, Martini Klára, Barta Rózsika, ifj. Barta Gyula, Nagy Dezső mutattak igen kiváló műkedvelői készséget pompás rendezésben, előadásban és művészetben.

Igen nagy és felette megérdemelt sikere volt a kicsi, öt éves Horváth Zsuzsának, aki Zenélő óra című szülő táncával határtalan lelkesedéssel ragadta a közönséget. Hallatlan ritmusérzéke, táncakézsége van ennek a csöpp leánykának, aki nemcsak ebben a nehéz, nagy művészetet igényelő táncdarabban tűnt ki, hanem pompás magyar táncra is valószínű esemény volt. Horváth Joli és Horváth Mária Pierett-táncra is méltó feltűnést keltett. Ez a két kis leány is olyan felkészültséggel és tudással csillogtatta meg művészetét, hogy sikerük őszinte és értékes volt.

Végh László ügyesen látta el a konferáló szerepét és egyik magánszámával pedig tökéletes színészi felkészültségről tett tanubizonyosságot. Szellemes tréfái, mókái állandó derültséget teremtettek a közönség soraiban.



Konyár fürdő szépségkirálynője, Horváth Zsuzsi.

## A Debreczenben feleresztett pilot-ballon, majdnem 20 kilométer magasságot ért el

Az Egyetemi Földrajzi Intézet-től nyert értesülésünk szerint tegnap reggel az ott felbocsátott pilot ballon (hidrogénnel töltött gumi léggömb), amelyet a Földrajzi Intézet naponta többször is rendszeresen felbocsát a magasabb légrétegek, a légáramlás irányának s erősségének felkutatására, eddig sem Debreczenben, sem Magyarországon még el nem ért magasságig jutott föl, pontosan 19.365 méterre ért el. Alig néhány száz méter híján 20 kilométerig jutott el tehát a léggömb. Ez a magasság már mélyen benne van a sztratoszférában, amelynek viszonyait legutóbb is Piccard kutatta de aki csak 16.500 méterre ért el.

A pilot-ballon, amely a magasságot elérte, 65 gram súlyú volt és

Műsor után pompás tűzijáték és tó-színpad gyönyörködtette a közönséget. A híres sóstói békebeli, szép napokra emlékeztető vigasság helye lett néhány órára.

A hatalmas táncteremben reggelig tartó tánc volt. Tánc közben megválasztották Miss-Sóstót és a legtöbb szavazatot a csöppnyi, öt éves Horváth Zsuzsika kapta, aki illő komolysággal fogadta a rendkívül megtisztelő szépségkirálynői címet. Sikeres táncával, szereplésével, roppant helyes voltával meg is érdemelte ezt a címet.

A közönség kitünő hangulatban szórakozott a sóstói fürdő botanikus kertre emlékeztető remek parkjában, kies, festői szépségével mindenkit meg hódított ez a pompás hely. És a háziasszony, köztisztelőben és szeretetben álló nagyszony, Horváth Andrásné a legmesszebbmenő figyelemmel gondoskodott arról, hogy vendégei jól érezzék magukat és megtalálja kiki a maga szórakozását. Rend, fegyelem, tisztaság, gondosság jellemzik ezt a kis fürdőtelepet és a szórakozást, gyogyulást, pihenést keresők mindent megtalálnak ezen a fürdőhelyen arra, hogy valóban jól érezhessék magukat.

Ez a multság is azt bizonyította, hogy a nyári összejevetek, vikendek, kirándulások céljaira szebb, jobb helyet nem is lehetne keresni.

A rendezésért dr. Aszalós Jánost illeti minden dicséret.

hidrogénnel való megtöltés után feleresztéskor egy méter átmérőjű. Ezek a ballonok csak a legritkább estekben érnek el ilyen nagy magasságot, normális magasságuk 8-10 km. körül mozog. Debreczenben, noha négy év óta szakadatlan folyik a megfigyelés, ilyen magasságot még nem sikerült elérni. A rekord az 1930. októberében felengedett 15 km-t elérő balloné volt.

A ma elért magasság a szerencsés körülmények egész sorának összejárásából folytán állt elő, mégis oly érték, amelyhez hasonlót az egész világon is alig néhányszor értek el pilot-ballonnal.

Az észlelt légáramlás a magasabblégrétegekben déli, míg a sztratoszférában északkeleti szél fújt.

## Mégis megkapja Debreczen a MABI félmillió pengős kölcsönét

Ismeretes az a sok huza-vona, mely Debreczen város félmillió pengős új kölcsöne körül támadt. A város ugyanis a MABI-tól egy félmillió pengőt akart felvenni. A MABI-val teljesen sikerült a meg egyezés s már úgy volt, hogy Debreczen még a nyár derekán megkapja a pénzt. Az előzetes eljárások, bürokratikus intézkedések azonban nsokáig késleltették a kölcsön technikai perfektuálását, illetve kiutalását.

A múlt hét végén Zöld József hpolgármester Budapesten járt, ahol illetékes helyen tárgyalásokat folytatott és sikerült a szükséges aláírásokat megszerezni. Így azután minden remény meg van rá, hogy a miniszter leírata a kölcsön ügyében még ezen a héten leérkezik a városhoz.

Értesülésünk szerint a miniszteri leirat megérkezése után dr. Vársány István polgármester azonnal megteszi a szükséges intézkedéseket.

ket, hogy a közgyűlést összehívják és a kölcsönrel kapcsolatos előterjesztéseket letárgyalják. Mielőtt a törvényhatósági bizottság a javaslatot megszavazza, gyors úton, három nap alatt akarják megszerezni a miniszteri jóváhagyást, ami valószínűen nem fog akadályba ütközni.

Mivel a munkálatok tulajdonképpen már vállalatban vannak adva, most már csak a szerződés aláírására van szükség s ezért a városnál bizonyosra veszik, hogy a munkálatokat szeptember első napjaiban megkezdhetik. Ezek a beruházások rendkívül hasznosak lesznek. A város ugyanis megépíti a kölcsönből a népfürdőt, ami megszünteti a nagyerdei strandon a túlszűfolttságot s mindenképpen alkalmassá teszi Debreczen a fürdőváros elnevezésére. A város vezetői úgy tervezik, hogy mielőtt megépül a népfürdő két medencéje, csak vasárnapi napokon emelni fogja a strandfürdő jégeit. Ilyen módon keresztül lehet vinni, hogy a közönség egyrésze átmegy a jóval olcsóbb, de azért kifogástalan népfürdőbe, míg az idegen vendégek, a weekendzők részére megfelelő kiszolgálást tudnak majd biztosítani a nagyerdei strandon.

Itt említjük meg, hogy a MABI-kölcsön rendkívül előnyös feltételű. A város ugyanis a félmillió pengőt tíz évre hajtja évi hat százalékos kamattal. Maga a kölcsön törlesztéses kölcsön s az annuitása a perccel együtt 13 és fél százalék lesz. Ebből a félmillió pengőből a város nemcsak az eddig fedezetlen kiadásokat fogja tudni fedezni, de elvégezheti a népfürdő felépítésén kívül a nagyerdei strandfürdőn még szükséges beruházásokat is.

## A fürdőlátogató közönség tizenkét kérésének pontjai

1. Szereljenek fel órát a fürdő olyan pontjain, ahonnan mindenki számon tarthatja az időt.
2. A napozókba haladéktalanul szereljenek fel hidegzuhanyt is.
3. Lábmósó dézsát állítsanak fel a kabinokhoz.
4. Karosszékeket hozzák előre a hideg bázénhoz, napozó dézsákhoz, mégis oly érték, amelyhez hasonló az egész világon is alig néhányszor értek el pilot-ballonnal.
5. A napozókat is lássák el elegendő fekvő-padokkal.
6. A meleg bázénokhoz vezető kijáratot, bejáratot felírással táblákkal szabályozzák.
7. Meleg vízhez hideg zuhanyt állítsanak felírással.
8. Követeljen a fürdő vezetősége szigorú rendet az étkezésben és állítsanak fel szemét- és hulladékgyűjtőket.
9. Büffén kívüli étkezőhelyet kell létesíteni asztalokkal, székekkel és páj személy részére zárt szekrényekkel.
10. Kijáratot kell létesíteni a régi kijárat felé is megfelelő ellenőrzéssel.
11. A vendéglős gondoskodjon, hogy a kiszolgálás gyors legyen, hétköznap erre nincs panasz, de vasár- és ünnepnap igen sok a panasz.
12. Változatos, rendes rádióműsor-ról kell gondoskodni, megfelelő vezetés mellett.

Egyelőre ezeket a sérelmes, illetve kérvényezésre alkalmas pontokat sikerült összeszednünk a közönség köréből. De ezután is számon tartjuk ezeket a kérdéseket és minden jogos, méltányos és helyes kívánságnak szószóló leszünk. Mert Debreczen fürdője megérdemli, hogy minden tekintetben versenyképes legyen és méltó keretek között szolgálja a közönség érdekeit.

**ÖZZADÁS és kellemetlen tünetei megszűnnek**

**mindenkinek ha NOVOLA kenőcsöt HASZNÁL LÁBAINAK ÁPOLÁSÁRA HATÁSBAN BIZTOS. ÁRA: 1.-P.**

Készíti: ARANY ANGYAL gyógyszerlár  
DEBRECEN, PIAC és SZT-ANNA u. SAROK. ALAPÍTÁSI ÉV: 1670.

## Debrecen város közigazgatási bizottsága az adóhátralékok kamatainak leszállítását kéri

Panaszok a debrecenkörnyéki rossz utak miatt.

Debrecen város közigazgatási bizottságának augusztusi ülésén dr. Bögel József orvos az adóhátralékok ügyében terjesztett elő indítványt, mely aktuális problémákkal foglalkozik. Bögel József az indítványában azt javasolta, írjon fel a közigazgatási bizottság a pénzügyi kormányzathoz, hogy az adóhátralék után fizetendő 6 és fél százalékos kamatlábat szállítsa le a hitelkamatlábat szabályozó kormányrendeletnek megfelelően 3, illetve 6 százalékra. Továbbá amennyiben az évi közadó december 31-ig egészben vagy legalább háromnegyed részben kiegyenlített nyert, úgy az évközben felszámított kamat, a tőkébe az év végén beszámíttassék. Szóváltette továbbá dr. Bögel József, hogy a kormányrendelet szerint törölni kell a kiskereskedők és kisiparosok adóját, ha a foglaltságuk, illetve a végrehajtásnak nem volt eredménye. Ezt a rendeletet itt Debrecenben nem szokták alkalmazni.

A felszólalásra Csizsár Hugó pénzügyvizsgátohelyettes azonnal válaszolt és hangoztatta, hogy ismételt végrehajtás csak olyan esetekben történik, amikor az illető iparos, vagy kereskedő fiatal s így számítani lehet, hogy idővel jobb viszonyok közé kerül. Ezeknek az adóit nem hajtják be, de nyilván tartják.

A közigazgatási bizottság tudom-

ásul vette Csizsár Hugó helyettes pénzügyvizsgáló válaszáat, egyben elfogadta Bögel Józsefnek a feliratára vonatkozó indítványát.

Ugyanakkor Bögel József dr. szóvá tette az ülésen, hogy a Máv. kolónia felé vezető Baranyi úton veszedelmes a közlekedés. Eppen ezért a közönség kénytelen letérni a nagyforgalmu utestre. Bögel kérte a közigazgatási bizottságot, — hogy írjon át a törvényhatósághoz és sürgesse meg a Baranyi úton a gyalogjáró megépítését.

A bizottság elfogadta Bögel javaslatát s rövidesen átír a közgyűléshez, hogy a Baranyi úti gyalogjárót csináltassa meg a város.

Ugyanakkor ezel kapcsolatosan szólt fel Öry István, aki szóváltette, hogy a nagyforgalmu és igen fontos hajdusoboszlói—balmazújvárosi úton van még egy egykilométeres szakasz, melyen nem végezték el a földmunkát. Kéri a polgármestert, hogy ezen a hiányzó szakaszon is végeztesse el a földmunkát, nehogy emiatt a kövezési munka halasztást szenvedjen.

A polgármester válaszában kijelentette, hogy igen sok javításra szoruló ut van a városban kívül is, de viszont a javításra nincs fedezet. Egyébként javasolta, hogy ezt az ügyet is terjesszék a törvényhatósági közgyűlés elé.

A közigazgatási bizottság elfogadta a polgármester javaslatát.

## Két év után most fogták el a szolnoki kettős rablógyilkosság tettesét

Szolnok, augusztus 22. Két esztendővel ezelőtt, augusztus harmadikáról negyedikére virradó éjszaka meggyilkolták és kirabolták Szolnokon a Bátya u. 5. számú házban özv. Krasnyánszky Jánosné és a vele lakó Berta Jánosné. A hetven éves Krasnyánszky Jánosné egy utbiztos özvegye volt, a hetvenkét éves Berta Jánosné pedig munkásasszony. A rablógyilkosságot a felesasszony fedezte fel, aki az ajtón zörgetett, majd amikor senki sem jött ajtót nyitni, az ablakhoz ment. Megdöbbenve vette észre, hogy az uccaraviló ablak csupa vér. Azonnal rendőrt szólított, aki aztán felnyitotta a bezárt lakást. Amikor a szoba ajtaja kinyílt, borzalmas látvány tárult eléjük.

Az ágyon átmesztett nyakkal feküdt Krasnyánszkyné, a földön pedig egy szalmazsákon átiszart szívvel és szintén átmesztett nyakkal Bertáné.

A szoba minden talpalatnyi része csupa vér volt és a szalmazsákon található égési nyomok arra engedtek következtetni, hogy a rablógyilkos fel is akarta gyújtani a lakást. A szekrényből minden ruha ki volt dobálva, úgy, hogy a rendőri bizottság mindjárt megállapíthatta, hogy rablógyilkosság történt. A szolnoki rendőrség azonnal megindította a nyomozást a rablógyilkos kézrekerítésére. Négy gyanúsítottat el is fogtak, egy jászberényi cipész, egy utkaparót, egy munkást, majd Németországban egy Kramer nevű lakost, de ezek alibit igazoltak.

Két esztendőig hiába fáradozott a rendőrség, míg most aztán szom-

baton reggel a véletlen kézrekerítette a gyilkost. Szombaton reggel egy Pintér nevű postaalkalmazott felesége megjelent a szolnoki rendőrségen, hogy néhány nap óta a városban esavarog egy román katonaszökevény, aki két évvel ezelőtt a rablógyilkosság időpontjában is Szolnokon tartózkodott, sőt bejáratos volt Krasnyánszkyékhoz, a meggyilkolt öregasszonyhoz. Azonnal detektívek és rendőrök sereget szét a városba és rövid idő múlva Bögre Sándor detektív előállította Császár József harminnégy éves csikszeredai születésű román katonaszökevényt. A kihallgatás során Császár József elmondta, hogy munkát jött keresni Szolnokra s két évvel ezelőtt valóban járt Szolnokon. — Elmondta, hogy több helyen kapott segélyt, később a rendőrségnek meg is mutatta azokat a házakat, ahol két évvel ezelőtt járt, köztük a Krasnyánszkyknét.

Mikor visszatértek a rendőrségre, megtört.

Bevallotta, hogy a kettős rablógyilkosságot ő követte el. Egyik este bekopogtatott a két öreg asszonyhoz és szállást kért. A konyhában adtak neki helyet. Mikor a két öregasszony elaludt, ő besurrant a szobába és egy éles késsel előbb Krasnyánszkyné, majd Bertánét ölte meg. A lakásban talált harminc pengő és két arany gyűrűt magához véve, egyenesen a vasútra ment és a legközelebbi vonattal Budapestre utazott. Azóta az ország minden részében esavarogott. A rendőrség a rablógyilkost latartóztatta.

## A tanyákon és az országutakon javítani kell a közbiztonságot

A mult hónapban 741 ügybarab érkezett a debreceni rendőrség iktatójába.

Debrecen város közigazgatási bizottsága hétfőn délelőtt tartotta augusztus havi ülését, amelyen Sági Lajos rendőrtanácsos, a debreceni rendőrség vezetője terjesztette elő jelentését. Az előterjesztés szerint július hóban 741 ügydarab érkezett a debreceni rendőrségi iktatóba. Ezekből 316 idegen megkeresés, 425 pedig helybeli keltezésű akta. A lopások száma 181, az öngyilkossági kísérletek száma 7, ezekből 4 halállal végződött. Lázadás, illetve társadalmi rend elleni izgatás három esetben történt, míg rablás négy, sikkasztás pedig 60 eset volt.

A rendőrfőtanácsos jelentéséhez Öry István szólt hozzá, aki kifogásolta, hogy Debrecen környékén, különösen a tanyákon és az országutakon igen veszedelmes a közlekedés. Éjszakánként rossz külsejű emberek járnak az utakon és a tanyákon számtalan lopási és betörési kísérlet történt. Ertesülése szerint Debrecen külsőségein mind-

össze 14 csendőr látja el a közbiztonsági szolgálatot, ami a nagy területhez viszonyítva, igen kicsiny. Amennyiben a külsőségi szolgálat nem tartozik a rendőrség hatáskörébe, arra kéri a közigazgatási bizottságot, hogy forduljon az illetékes tényezőkhöz a külsőségi közbiztonsági szolgálat erősítése s ezzel kapcsolatosan a csendőri létszám felmérése érdekében.

Sági Lajos a válaszában úgy nyilatkozott, hogy ilyenirányu panasz még nem érkezett hozzá. A felszólaló kissé sötétebb színben látja a helyzetet, hiszen a rendőrségi jelentés éppen azt mutatja, hogy aránylag csökkent a bűnesetek száma. Kijelentette azonban, hogy bár ez az ügy nem tartozik az ő hatáskörébe, közölni fogja a panaszt a csendőrkörületi parancsnoksággal.

Ezután a bizottság a rendőrtanácsos válaszáat és jelentését tudomásul vette.

## A boletta meg a juhász

Két ellentétes fogalom.

Csak a mai nyomorúságos világban találtak egymásra.

Eddig nem ismerték egymást.

Ma csak az öreg juhász képviseli az ősmagyar romantikát született hű béresével, a drága kis pulikutyával, akivel együtt nem tudják megérteni a mai meztelen test harsogóan szédületes — de nem épületes — nyilvános kultuszát.

Ők szegyelik magukat, — nem úgy nőttek fel —, el is nevezték maguk közt a városi sportöltözékben a strandon önmaguknak tetszelgő al-sportfiukat bolettának, mert tetszett nekik ez a szokatlan új szó. — Épen úgy, mint a régi eszmadániak a kéjgáz, abban az időben, midőn a kéjgáz is épen olyan fogalom volt, mint ma a boletta, mikor az al-sportfiuk legfőbb sportteljesítménye a strandfürdőben való evickelés és napolás, amibe bele van örülve a mai tömegnő: a feminizmus diadalaként.

Pedig ez nagy tévedés a tömegnő részéről, hogy így tisztességtelenebben meg tud majd élni, bár ezek legtöbbször előtt most is a nagy esontú, erős izmú városi legény hinfás-legény az ideál, — aki a nőtől várja az eltartását — s nem a régi juhász, aki oly remekül fenntartotta kis pulikutyájával a rendet nyájában s megélt belőle úgy a juhász, mint a gazda, meg a kis pulikutya is, bár az csak a kenyérhaj nagyon égett részén éldegélt, — de azért hűséges volt.

Igy bukik meg minden. Térjünk csak vissza a régi rendhez, amikor mindenki egyszerűen, de jól megélt: a kis pulikutya is, a juhász is, meg a gazda is.

Ezt elfelejtettük, mintha sohase léf volna, de most oda, újra oda esikartatunk.

Igy akarta a sors. Sic fata voluit.

Tanuljunk belőle, de okosan.

Védjük meg magunkat a leplezetlen női bájtól, mert ez igen sok esetben nagyon kiábrándító a nősilendő ifiakra, mikor az élemedett mamát is meglátják a feredőben s ebből következtetnek. Mert a mai fiatalság csak a mának akar élni s megijed, ha előre látja, hogy a kis grönnyörüből idővel majd mi

lesz.

Sokkal értékesebb volt az az idő amidőn jogász korunkban kiálltunk Váradon esőben az egyik forgalmas utca sarkára, amikor a nőknek kénytelenségből fel kellett fogni a hosszú szoknyát s karesu bokák folyományaként ábrándoztunk a felfelé haladó tümeményességéről: mert akkor még nem volt nyilvános feltalálás!

Ilyen volt a régi kis pulikutya korszaka, külön, mint a mai boletta legényé: de még is szebb volt az élet.

Most pedig a brutális realitás korszakában — ami az egyszerű juhásznak is feltűnik, — a kis pulikutya is megszűnik kellemesnek lenni, helyette megjelenik a boletta-legény, aki majd öklözi a nőt s várja, hogy az keressen és az tartsa el őt.

De most úgy látszik, ezt kívánja a háború utáni nagytáború független tömeg-nő, miután újra megjelentek Russeau után, szabadon elővezetve ugyan, de nem időmítva.

dr. Borsy Imre.

## ŐRIZETBE VETT A RENDŐRSÉG EGY IDŐS EMBERT, AKI MERÉNYLETET KÖVETETT EL EGY ELMEBAJOS LEÁNY ELLEN.

Különös ügyben indított eljárást a debreceni rendőrség bünyügyi osztálya. A rendőrségre ugyanis feljelentés érkezett egy Hortobágyi uccai idős, 50 éven felüli férfi ellen, aki becsalt a lakására egy leányt, aki ellen merényletet követett el. A rendőrség meg is indította a nyomozást, amelynek során ki is derült, hogy a feljelentés alapos volt, mert az öreg ember csakugyan becsalta a leányt a lakására és ott visszaélt helyzetével. Az öreg ember nem is tagadta a dolgot, annál is inkább, mert a detektívek a leányt ott találták a lakásán. Amikor azonban a leányt ki akarták hallgatni, az nagyon zavarosan felelt és hamatosan kiderült róla, hogy elmebajos. A merénylő öreg embert a rendőrség őrizetbe vette és az eljárás megindult ellene.



## Időjárás

A debreceni egyetem földrajzi Intézet jelentései augusztus 22-én:

A múlt napokban időjárásunk igen meleg jellegét megtartotta, sőt a helyzet napról napra fokozódott. A hőmérséklet legmagasabb értéke 20-én 30 C fok volt, 21-én 31,6 C fok, 22-én 32,2 C fok. Közép-Európa időjárásában némi átalakulás készül, amely már a közeli napokban nálunk is okozhat zivatart, de a hőséget egyelőre lényegesen nem fogja befolyásolni. A légnyomás a nap folyamán esett. A tengerszintre redukált értéke reggel 764,4 mm, este 765,2 mm volt. Esti hőmérséklet 24,8 C fok volt.

Prognózis: Igen meleg idő várható, a déli órákban növekvő felhőzetrel és a délutáni órákban már esetleg zivatarral.

— **Gesztenyesütéssel és árusítással** csak hadirokkantok vagy hadiárvák foglalkozhatnak. Közlöm a város érdekelt lakosságával, hogy a kereskedelmi miniszter 115663. 1932. VIII. a. számú rendeletével elrendelte, hogy uccán, köztéren gesztenyét csak is igazolt hadirokkant, vagy hadiözvegy süthet és árusíthat. Felhívom ezért a hadirokkantakat és hadiözvegyeket, hogy gesztenyesütés és árusítás iránti kérvényeiket tisztiorvosi bizonyítvány csatolása mellett, mely igazolja, hogy semmiféle fertőző betegségben a kérvényező nem szenved, annakidején a városi köz-igazgatási iktatóba (Városháza, fdsz. 8. sz. szoba) nyújtsák be. Dr. Vass Károly, sk., tb. főjegyző.

— **Gabányi posztóüzletében** szenzációs olcsón vásárolhat divatos férfiszövetet. Győződjön meg róla az Alföldi palotában.

— **Köszönet.** Egy magát megnevezni nem óhajtó uriaszonytól — P. A. úrhölgytől — a háboruban elesettek özvegyei és árvái részére Csoportunk 15.10 P (tizenöt pengő 10 fillér) adományt kapott. Amidőn ezen kegyes adományt — a magyarbarát olasz ifjak vezetőjének, Giovanni Terranova-nak a közelmúlt napokban elismert adománya után — mint Debrecen sz. kir. város megértő lelki szinmagyar társadalmának az első szivdobbanását — hadigondozottjaink nevében a leghálásabban megköszönjük, s az úttörő nemeslelkű urhölgyet külön is köszöntjük, egyben — különös tekintettel a küszöbön álló iskoláévre — a legmélyebb tisztelettel kérjük és várjuk a további önzetlen és nagylelkű adakozókat, hogy aranykörülnkben — ahová mindenkit befrunk, aki csak egy könnyet is segít letörölni özvegyeink és árváink orcáiról — örök időkre feljegyezhesük őket. — A HONNSz. Csoport Vezetősége.

— **Kovács Lajos** elektrotechnikus vállalatát Kossuth uccáról Miklós u. 9. szám alá helyezte át. Telefon: 11—70.

— **Egy pocsaji gazdálkodó gyanus halála.** Pataki Sándor pocsaji gazdálkodót felakasztva találták lakásán a napokban és megállapították, hogy öngyilkosság történt és ily formában is értesítették az ügyészséget. A temetés után azonban suttogni kezdtek arról, hogy nem öngyilkosság történt, hanem bűncselekmény. A gyanus haláleset ügyében vizsgálatot indítanak.

## Ma Vigszínházban. Ma

**'Filléres-gyors' SZEMÉLYESEN FELLEPNÉK:**

KUN MAGDA, CSIKOS RÓZSI,  
SZIKLAY JOSKA és RADÓ S.  
Előadások: 7 és fél 10 órakor.

Az Urániában: „HIPPOLIT” és a „KADETT KISASSZONY”

## Négy legény elrabolt egy leányt

Bestiális támadás áldozatául esett szombaton este egy 19 éves báránfi leány. T. E. gazdálkodó leánya estefelé gyalogosan ment haza szüleinek lakására, mikor az országúton szembetalálta magát egy szekérről, amelyen Tollas Imre, Papp Imre, Horváth Emil és Baku Mihály ültek, akik beszélgetni kezdtek a leánnyal, akit később a szekérbe vettek és elhajtottak a határba. A község határában a négy legény a leány tiltakozása ellenére erkölestelen merényletet követett el T. E. ellen, majd eszméletlenül állapotban ledobták a

szekérről és otthagyták.

A lány mikor magához tért hazament és szüleinek elmondta az esetet, akik ismeretlen tettesek ellen feljelentést tettek az ottani csendőrségben. A csendőrség rövid nyomozás után elfogta a tetteseket és őrizetbe vette őket. Az esetet egyébként jelentették a debreceni ügyészségnek, amelynek indítványára Preineszberger Jenő vizsgálóbíró erélyes vizsgálatot vezetett be az ügyben és egyelőre a gyanúsítottak a vizsgálat befejezéséig őrizetben maradnak.

## Beleesett a cséplőgép dobjába

Borzalmas szerencsétlenség Nádudvaron.

Borzalmas szerencsétlenség áldozata lett a napokban Papp István 20 éves nádudvari gazdálkodó leány. Papp az egyik tanyán a cséplőgép tetején dolgozott, mikor hirtelen megszédült és beleesett a dobba, amely a szerencsétlen ember fejét teljesen összeroncsolta és a jobbkarját többel kiszakította. A cséplésnél dolgozó munkások a gépet a szerencsétlenség pillanatában leállították, de fáradozásuk

hiábavalónak bizonyult, a legényt a gép halálra tépte. A szerencsétlenséget jelentették a csendőrségnek, amely bevezette az ügyben a nyomozást, majd jelentették a debreceni ügyészségnek, amelynek indítványára Preineszberger Jenő vizsgálóbíró bevezette az ügyben a vizsgálatot, annak a megállapítása végett, hogy a halálos végű szerencsétlenségért terhel-e valakit a felelősség.

— **A Debreceni Sakk-Kör házi-versenye.** Az Újságíró Klubban folyó sakkverseny pénteki fordulóján Dalmy hátrányosabb állásban szép kombinációval nyert Boczán ellen, dr. Kocsis a nyerést erőltető Torma ellen, míg Ambrus és Csócsits barátságos döntetlenben egyeztek meg. Vasárnap Torma nyert Csócsits ellen. Barász Kocsis dr. ellen s remivel végződött a délelőtti lebonyolított dr. Kocsis—Csócsits-játszma. Barász mester szombaton délután tartotta meg szimulánját, amelyen csak tíz ellenfele volt. A mester nyolc játszmát nyert, míg Pándi György, a műhelyi sakkozó gárda egyik erőssége es egy másik játékos döntetlent ért el.

— **Arverés.** Elárvereztek Debrecenben a nyulási áll. elemi iskolában 1932 augusztus hó 24-én, délelőtti 12 órakor 1180 pengőre becsült bútorokat stb. Debrecen, 1932 július 19. Rákóczy László, bírósági végrehajtó.

— **Felakasztotta magát.** Papp Márton debreceni földműves lakának padlásán felakasztotta magát és mire tették észrevették, addigra meghalt. Az öngyilkos napszamos holttestének eltemetésére megadták az engedélyt.

— **Forduljon Mayer Emil** okl. gépészmérnök műszaki irodájához rádió-ügyben. Szaktanács, javítás, képviseltek. Burgondia 15. Telefon: 15—79.

— **Az Országos Vizsla Club Magyar-vizsla szakosztálya** által f. évi szeptember hó 5-én Debrecenben rendezendő vizslaverseny ügyének meg tárgyalására f. hó 24-én (szerdán) este fél 9 órakor az Angol Királynő zöldtermében tartandó értekezletre, mint a versenylőkészítő bizottság megválasztott tagját tisztelettel meghívom és megjelenését kérem. Dr. Winkler Jenő az előkészítő bizottság elnöke.

— **Leesett a szekérről.** Nagy Margit vámospécsi lakos a Wesselényi u. 1. sz. ház előtt oly szerencsétlenül esett le a szekérről, hogy bokáján súlyos zúzódásokat szenvedett. A mentők kiszállították a klinikára, ahol bekötötték a sérülését.

— **Kerékpárlapások.** Pál János tiszalóki lakos a beteg édesanyját jött meglátogatni a klinikára. A míg édesanyjával beszélgetett, ismeretlen tettes a női klinika elől ellopta Germania gyártmányu kerékpárját. Szabó Ferenc hosszupályi hentesinas inkasszálni jött be Debrecenbe kerékpáron, amelyet a mázsaházhoz támasztott. Mire azonban kijött a mázsaházból, a kerékpárja eltűnt. Ez volt a múlt héten a huszadik kerékpárlapás Debrecenben. A rendőrség a nyomozást megindította.

— **Sok a gyümölcslopás a Hatvan uccai kertben.** A Hatvan uccai kertben nagyon elszaporodtak a gyümölcslopások. Legutóbb Fazekas Ilona, Diófa uca 7. sz. alatti lakos tett feljelentést a rendőrségben, mert a kertjében levő gyümölcsfákat valósággal letarolták a tolvajok, akik többedmagukkal veszélyeztetik a kertség közbiztonságát.

— **Orvosi hír.** Ifj. dr. Somogyi Zoltán szemorvos, volt budapesti szemklinikai tanársegéd, szabadságáról hazaérkezett s rendelését ismét folytatja.

— **Hirdetmény.** A honvédelmi miniszter a Budapesti Közlöny 1932 augusztus hó 6-án, 177. számában a Wolfner Gyula és társa cég pénzüdmányára vonatkozólag pályázati hirdetményt tett közzé, amelyben közölte, hogy a honvédtiszt és honvédtisztviselői özvegyek és árvák a pénzüdmányok elnyerése iránti kérvényeket hozzá 1932 augusztus hó 25-ig terjeszthetik fel. Polgármester.

## EPE- ÉS MÁJBETEGSÉGEKNÉL,

epekő és sárgaság esetében a természetes „Ferenc József” keserűvíz a hasi szervek működését élénkítheti tevékenységre serkenti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókúra különösen hatásos, ha a Ferenc József vizet kevés forró vízzel keverve, reggel éhgyomorral isszuk. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

\*\*\*\*\*

## FÉNYES SIKERREL ZÁRULT A „KERTÉSZBÁL”.

Felejthetetlenül kedves és valóban virágos jó hangulatban zajlott le szombaton este a debreceni konyhakertészek ezidei táncmulatsága, melynek sikere különben is előre látható volt. A kora délutáni órákban egymást érték a kertészek által termelt szébbnél szébb virágküldemények, melyek a táncterem pazar díszítésére használták fel. Jelentősebb s értékben is számottevőbb virágküldemények érkeztek: id. Vékony János, özv. Bleyer Miklósné, Nagy Ferenc, vitéz ovács és Kónya, Kozma Ferenc, ifj. Vékony János, Dalmi József, ifj. Nagy István, Nagy Imre, Nagy Sándor, Kozma Imre, Kovács István, id. Némethy József, Dalmi János, ifj. Suba István, Hadházy János, ifj. Némethy József, Vékony Sándor, ifj. Szabó Mihály, Szegedi András, id. Kovács Imre, Neorsits Sándor, ifj. Szabó József, id. Némethi István és Mráz András kertészetéből. Ezenkívül fel nem sorolható azoknak a kisebb virágküldeményeknek a száma, melyek egymást követve érkeztek. A gazdag virágdiszben pompázó tánctermet teljesen megtöltötte a közönség s kitűnő zene mellett a reggeli tartó zártába a sokaknak kedves emlékü mulatságot. A mulatságon megjelentek:

Urasszonyok: Czeizing Lajosné, Vékony Jánosné, Jándi Bálintné, Tóth Bálintné, vitéz Kovács Ferencné, Halassy Endréné, Szabó Gyuláné, Bugyik Ferencné, Horváth Lajosné, Pásti Jánosné, Papp Sándorné, Bohus Jánosné, Grémann Jánosné, Dalmi Jánosné, Kovács Jánosné, Bujdosó Istvánné, Vass Józsefné, Elek Mihályné, Nagy Béláné, Darányi Ferencné, Gajdosné, Nagy Imréné, Kovács Jánosné, Nagy Gáborné, Kemény Antalné, Ösztör Józsefné, Kallós Mihályné, Kiss Jánosné, Szepesi Sándorné, Szekeres Gáborné, Szép Jánosné, Asztalos Andrásné, Szabó Józsefné, Szabó Sándorné, Szentes Jánosné, Kiss Gáborné, Szegő Gézané, Nagy Jánosné, Szegedi Sándorné, Szegedi Kálmánné és Szepes Sándorné.

Urleányok: Tóth Jucika, Tóth Mancika, Vékony Bözsike, Jándi Sárika, Horváth Ilonka, Mohácsi Erzsike, Bugyik Ilonka, Pásti Juci, Varga Bözsike és Terus, Kónya Jucika, Kovács Lenke, Grémann Mariska, Pál Kató, Kovács Kató és Margit, Bujdosó Bözsike, Vass Mancika, Elek Zsóka, Gajdos Ilonka és Irénke, Agárdi Bazsika, Oláh Gizike, Seres Anikó, Kovács Bözsi, Halassy Jucika, Nagy Manci és Eszter, Kemény Mariska, Ösztör Bözsike, Kallós nővérek, Kiss Juliska, Szekeres Sárika, Szép Eszti, Asztalos Juci, Szabó nővérek, Szentes Pirooska és Kiss Sári.

Felülfizetésükkel az Olvasó Kör kultúrházának építkezési alapját gyarapították: Czeizing Lajosné 3 P, id. Vékony János 2 P, Tóth Bálint 2 P, Szabó József 2 P, Kozma Ferenc 2 P, ifj. Nagy Ferenc 1 P, Róza János 1 P, ifj. Vékony János 1 P, Szabó Gyuláné 1 P, Aufrechtig Sándor 1 P, Vékony Bözsike 50 f., Nagy István 50 f., ifj. Suba István, Tóth Kálmán, N. N., N. N., N. N. 20—20 f. és Tóth Pali 10 fillérrel, mely felülfizetésekről ezúton mond hálás köszönetet a rendezőség.

## ANYAKÖNYVI HIREK.

**Születések:** Szentmiklósi Bertalan kisbirt., fiu, Bertalan; Szabó László máv. bádógos, leány, Katalin; Böszörményi József máv. lakatos, fiu, István; Rácz János fm., leány, Katalin; Nagy Lajos fm., fiu, János; Kozma András npsz., László; Rózsa István cipész, fiu, fiu, István; Tokaji László bérlő, leány, Erzsébet; — Sánta Gábor fmn. kapus, leány Katalin; Szőke József cipészegéd, fiu, József; — Dézsi József bérlő, fiu, József; — Farkas Bálint fm., fiu, István — Es egy törvénytelen ujszülött.

**Halálozások:** Rácz Ilona, ref., 18 éves, Száraz F. u. 12. Polgár Jánosné Baranyai Teréz, ref., 69 éves, István ut 7. Szekeres János, ref., 23 éves, Irén u. 52. Keresztes Erzsébet, ref., 39 éves, Bály. Egei István, r. kath., 75 éves, Kishegyesi ut 40. Kovács Piroška, ref., 14 hónapos, Budai Ezsaiás u. 31. — Ehrenfeld Mórné Róth Anna, izr., 40 éves, Sáránd. — Oláh Gyuláné Hadházi Emma, ref., 59 éves, — Gyöngyvirág u. 2. Tóth Sándorné Fodor Irén, ref., 41 éves, Tiszacsépe. Ventel Gáborné Csikos Sára, ref., 70 éves, György u. 28. Domán Emerencia, r. kath., 26 éves. Huszár u.

**Eljegyzések:** Nagy Lajos—Petkő Margit; Ujvári István—Rohács Borbála; Molnár Imre—Szilágyi Margit; Körösi Imre—Szabó Klára

— **A Homokkerti Ref. Olvasó Egyesület összejövetele.** Nagyszámú közönség vett részt a homokkerti ref. Olvasó Egyesület Szent István napján megtartott műkedvelő előadásán. Megboldogult Than Gyulának Mi falunk című háromfelvonásos darabját adták elő nagy sikerrel. Az előadott népszínmű amit hazafias és irredenta szellem hatál, tanulságai mellett látványosság számba megy. Az aratás ünnepét, ezt a kiháló félben levő népszokást örökíti meg. A homokkerti műkedvelő gárda, amelynek élén most Szabó Károly áll, dicséretre méltó igyekezettel készült a darab bemutatására. A szereplők mind jól működtek. Ki kell emelnünk azonban legelső sorban Szabó Károlyt, ki Csalán Jucika groteszk női alakját fenomenális sikerrel játszotta meg. Aztán: Nagy Rózsa és Horváth Jucika sikeres készütséggel érdemelték ki a közönség tetszését. Hosszú szerepe volt Bagdás Jucikának, de jól megállotta a helyét. Jó alakítást végeztek Szilágyi Icuka, Elek Annuska, Papp Vilma, Kiss Icuka, Pincés Zsuzsika és Szabó Károly. A férfiak közül határozott sikert arattak: Balogh Kálmán, Fodor Lajos, Papp László, Hidas István, az érdemet nem lehet elvitatni Ádám István, Szentesi László, Papp Sándor, Hidas György, Nagy Béla, Antal Gáza szereplőktől sem. Az előadás nagy erkölcsi sikert hozott az Egyesületnek.

x Ica kalapszalon elsőjén megnyílik Piac ucca 79. az udvarban.

— **Lopás a hóforrásnál.** Szabó Mihály, Töhötöm ucca 6. sz. alatti lakos a hóforrásnál fürdött, de mikor kijött, nagy rémületére a ruháit, amelyeket pedig egy bokorba rejtett, nem találta. Ismeretlen tolvaj ellopta. A rendőrség azonban hamar megtalálta a tetteseket két fiatalok személyében, akik ellen az eljárás megindult.

— **Mérges gombától meghalt egy bankár s egy műegyetemi hallgató.** Budapestről jelentik: Bohuniczky Rezső 49 éves bankár gombamérgezés következtében meghalt a belgyógyászati klinikán. A nyomozás szerint maga szedte a mérges gombát a Hűvösvölgyben. Gombamérgezés áldozatul esett Graessl József 24 éves műegyetemi hallgató is. Ő is a Hűvösvölgyben szedett gombát és kétnapi szenvedés után meghalt a Rókus kórházban.

## Butorvásárlás alkalmával forduljon bizalommal a FAIPAR-hoz, Rákosi Jenő u. 4. sz.

# SPORTHIREK

## Nagyon jól sikerült a keleti kerület bajnoki uszóversenye

Vasárnap rendezte meg a MUSz keleti kerülete a keleti kerület bajnoki uszóversenyét, amelyre rekordközönség tódult ki a városi uszodába, ami egyébként érthető is, hiszen a nagyszerű strandélet rengeteg barátot termelt az uszósport számára. Ha egyszer mégis fedett uszodához fog jutni a debreceni uszósport, még sokkal jobb eredményeket fog tudni felmutatni. A verseny szép attrakciója volt a budapesti B) válogatott szereplése, akik igazán szép játékot mutattak be. Részletes eredmények:

Kolesanszky Szolnoki MÁV 1:28.3 mp, 2. Löbl DUE 1:40 mp.

400 m. gyorsuszó bajnokság: 1. Bessenyei DEAC 6:24.4 mp, 2. Szücs DEAC 6:26 mp, 3. Farkas DEAC 6:28 mp.

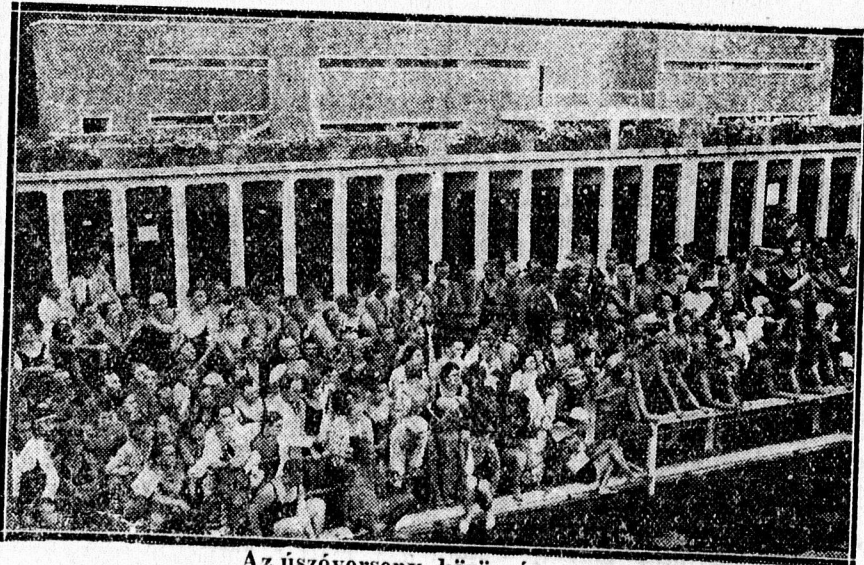
200 m. hölgy melluszás: 1. Schwarz DU? 3:56.4 mp, 2. Stern UTE 4:01 mp.

Műugrás: 1. Papp DEAC.

3x100 m. vegyes staféta bajnokság: 1. DEAC 4:12 mp, 2. DEAC B) csapata 4:30.4 mp, 3. DUE 4:47.8 mp, 3x100 m. ifj. vegyes staféta bajnok-



A kerületi uszóversenyről. — Nagyon tömeg nézte végig az úszók küzdelmét. — A közönség sorában megjelent dr. Vásáry István polgármester is (x).



Az úszóverseny közönsége.

100 m. ifj. gyors: 1. Sipos Szolnoki MÁV 1:17 mp, 2. Hatvani DEAC 1:17.8 mp.

100 m. szen. melluszás: 1. Modla Szolnoki MÁV 1:35.3 mp, 2. Viola DTE.

100 m. gyorsuszó bajnokság: 1. Farkas DEAC 1:09.2 mp, kerületi rekord, 2. Bessenyei DEAC 1:11.6 mp, 3. Orosz DEAC 1:13 mp.

200 m. melluszás, kerületi bajnokság: 1. Horváth Szolnoki MÁV 3:15.2 mp, 2. Jakabovits DUE 3:21.8 mp, 3. Szilvási DEAC 3:25.8 mp.

100 m. hölgy hátuszás: 1. Stern Magda DUE 1:51 mp, 2. Löbl DUE 2:04 mp.

100 m. ifj. hátuszó bajnokság: 1.

ság: 1. Szolnoki MÁV 4:23.5 mp, 2. DEAC 4:39.4 mp.

A pontverseny állása a Kéler Tibor vándordíjért (ifjúsági): 1. holtversenyben a DEAC és a Szolnoki MÁV 20—20 ponttal, 3. DUE 5 ponttal.

A Vértessándor vándordíjban (senior): 1. DEAC 51 ponttal, 2. DUE 11 ponttal, 3. Szolnoki MÁV 6 ponttal.

Vízpoló: Budakesi kerület B) csapata—Keletmagyarország kerület 6:1 (3:0). Biró: Krecsmer. Budapest: Gyulay—Tolnay, Barna — Holba — Vágó, Musitz, Dezső. Keletmagyarország: Kovács — Polacsek, Pásztor

— Gödény — Fésüs, Horváth, Szentkirályi. Gödöb: Musitz (3), Dezső, Vágó, Barna, illetve Horváth.

## A Bocskai újabb kettős győzelmet aratott hollandiai turáján

A Hollandiában túrázó debreceni csapat egyre-másra aratja a sikereket. A szombati és vasárnapi kettős ünnepen ismét két szép győzelmet ért el a Bocskai. Szombaton Helmond csapata volt a Bocskai ellenfele, amelyet a kék-sárgák 4:1 (2:0) arányban győztek le. A Bocskai góljait Zilahi (2), Vincze és Mátéffy rugták.

Vasárnap Rumpen csapatával mérköztek a debreceniek és 3:1 (1:0) arányban győztek. A csapat kissé fáradtan mozgott, de a II. féléőben már kitűnő játékot produkált és biztosan győzött. A három gólt Zilahi rugta.

A további túraprogram a következő: csütörtök Utrecht, szombat Amsterdamban a bajnok Ajax ellen, vasárnap Bleyerheide, 31-én, szerdán Haarlem. Venlő revánsmérkőzésre szeretné meghívni a csapatot, míg a hágai mérkőzést illetőleg még folynak a tárgyalások.

## A FERENCVÁROS CSUFOS VERESÉGE BÉCSBEN.

A Ferencváros csapata egy négyes körmérkőzésen vett részt az Ausztria, Rapid és a svájci Servette részvételével. Az első fordulóban azonban az Ausztria 4:1 (2:0) arányban verte a gyengén játszó Ferencvárost, amely így vasárnap a Servette csapatával került össze, amelyet a Rapid 6:1-re győzött le. A Ferencváros azonban a svájci csapatot sem tudta legyőzni és 5:3-ra kikapott. A csufos szereplés egy csöppet sem használt az amugy is lejárt magyar futballnak.

## MEGKEZDŐDÖTT A LIGABAJNOKSÁG.

A nyári szünet után megindult a ligabajnokság is, amelynek már lebonyolították az első fordulóját. — Szombaton a Hungária Szegeden csak nehezen tudott győzni a 4:2-re a Szeged FC ellen, amely a féléőben 2:1-re vezetett. Az újdonsült I. ligabeli Soroksár 4:0-ra győzött Somogy fölött, míg a Budai 11 csapata, amely formába jött a túrákon, 3:3-ra játszott Újpest csapatával. A III. ker. FC biztosan győzött 4:2-re Kispest fölött.

## FUTBALLEREDMÉNYEK.

A DKASE 5:3-ra győzött a Gyulai AC csapata fölött. Nagyon értékes a P. MÁV eredménye. A bajnokcsapat a Magyar Kupa küzdelmei során 2:1-re legyőzte a budapesti BESZKÁRT csapatát amely így kiesett a kupaküzdelmekből. Jó eredményt ért el a DVSC is, amely a vasutasbajnokság során Szegeden 2:2-re játszott a Szegedi Vasutasok csapatával. A P. MÁV vasárnap ráduplázott szombati sikerére, mert Nyiregyháza a György Sándor emlékmérkőzések során 5:1 arányban legyőzte a NyTVE-t. DTE—DTSE 2:2.

## KELETI ATLÉTAI NYERTÉK A VIDEKI KERÜLETEK PONTVERSENYÉT.

Vasárnap rendezték meg Szegeden a vidéki kerületek atlétikai pontversenyét, amelyet a keleti kerület atlétái nyertek meg. Az eredmények közzepese, aminek részben a nagy hőség is a zoka. Részletes eredmények:

Rudugrás (12 induló): 1. Hadházy Kelet 330, 2. Bódossy Délnyugat 320, 3. Cseh Észak 420, 4. Tóth K. 3 m, 5. Szabadi Pestvidék 3 m.

eGrelvetés (14): 1. Rácz K. 53.75, 2. Bácsalmási II. Dny. 52.66, 3. Gally K. 51.25, 4. Mátrai Dny. 50.54, 5. Bódossy Dny. 48.55.

800 m. (12): 1. Lázár D. 2:61.6, Kösztnér J. K. 2:04.6, 3. Kurucz P. 2:04.8, 4. Vóli K. 2:04.8, 5. Dudás D. 2:05.

**Magasugrás (12):** 1. Bódossy Dny. 184, 2. Solyom (Stumpf) D. 184, 3. Góbi D. 181, 5. Sólalvi D. 178.  
100 m. (15): 1. Rátonyi K. 11.3, 2. Valentin P. 11.4, 3. Szalmári-Király E. 11.4, 4. Góbi H. D. 11.5, 5. Re-kellyés Dny. 11.5.  
**Súlydobás (10):** 1. Varró P. 13.80, 2. Végh K. 13.10, 3. Majzik K. 12.32, 4. Rác E. 11.96, 5. Gallé K. 11.85.  
110 gát (8): 1. Boross D. 16.2, 2. Tóth P. 17, ker. rek. 3. Kovács Dny. 17.2, 4. Solyom D. 18, 5. Zudla E. 18.4.  
1500 m. (12): 1. Szabados P. 4:14.6, 2. Voli K. 4:16.4, 3. Riegler P. 4:17.2, 4. Vass Dny. 4:18.2, Dny. ker. rek. 5. Szombati D. 4:19.4.  
**Távolugrás (13):** 1. Rátonyi K. 653, 2. Boros D. 649, 3. Kovács D. 647, 4. Megyeri Dny. 639, 5. Mikes D. 636. (Megyeri rándultan ugrott.)  
400 m. (10): 1. Lázár D. 51, 2. Köszner K. 52.2, keleti rekord, 3. Vadas Ény. 52.8, 4. Lukács P. 53, 5. Verbóczy Dny. 53.8.  
**Diszkoszvetés (15):** 1. Végh K. 38.48, 2. Varró P. 38.32, 3. Varga

Ény. 37.93, 4. Rác E. 37.28, 5. Eszes K. 35.81.  
5000 m. (12): 1. Hevele P. 16:03.6, 2. Voli K. 16:04.4, 3. Kovács D. 16:15.8, 4. Finta E. 16:18.4, 5. Fodor E. 16:25.  
**Olimpiai staféta:** 1. Dél (Christián, Boros, Török, Lázár) 3:46, déli ker. rek. 2. Pestvidék (Valentin, Kauffmann, Vizvári, Kurucz) 3:50.4, 3. Kelet 3:52, 4. Észak 3:53.6, északi ker. rek. 5. Délnyugat 3:54.8.  
A déli kerület örökös vándordíját védi 1932-ben: Kelet 77 pont, 2. Dél 55, 3. Pestvidék 50, 4. Délnyugat 30, 5. Észak 16, 6. Északnyugat 6.  
A verseny után ünnepség keretében osztották ki a díjakat. A legjobb kerület részére kitűzött plakettet Kelet csapata nyerte. A többi díjat a következőknek adták: A legjobb szenior atléta: Boros KEAC, a legjobb ifjúsági atléta: Köszner DEAC, a leg-eredményesebb egyesületi edző: Tass dr. KEAC, Szeged város díját: Bódossy PEAC, a vegyesdandár parancsnokság díját pedig Lázár nyerte.

kor az ipartestület tanácstermében szakosztályi ülést tart. Tekintettel arra a körülményre, hogy az ülésen az ipartestületi elnök is résztvesz, de meg arra is, hogy az ülésen igen fontos ügyek kerülnek tárgyalás alá, minden szakosztályi tag feltétlen és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége.

**Az üveges szakosztály**  
F. hó 23-án, kedden este 7 órakor az ipartestület helyiségében szakosztályi, illetve tisztújító ülést tart. Tárgy: Szakosztályi elnök és alelnök-választás és más fontos folyó ügyek. Az ülés fontos voltára tekintettel, minden szakosztályi tag feltétlen és pontos megjelenését kéri a szakosztály vezetősége.

**Közérdekű levél**

**A strandfürdőre irányuló közlekedés.**

Ismételten kénytelenek vagyunk szóba hozni a strandfürdőre irányuló villamosforgalmat. Lehetetlen dolog az, hogy az ember a strandvillamosról véletlenül lemarad, akkor 35-40 percig tart, míg kiér. Ez mindenkinek kellemetlen lehet, de különösen kellemetlen nekünk, akik délbe 12 óráig, délután pedig 3 órától hivatalban vagyunk és így a déli pihenőt szeretnénk kihasználni arra, hogy mi is élvezhessük a strandnak gyógyító és üdítő hatását. Már pedig hogyha ki is butázásra a Bikától másfél órára van szükség, akkor nagyon kevés időnk marad arra, hogy strandoljunk.

Ezúton hívjuk fel a Helyivasutnak a figyelmét arra, csináljon valami megoldást, indítson sűrűbben villamost, hisz a Helyivasutnak is az volna az érdeke, hogy a közönséggel a villamosutazást meg szerettesse, nem pedig az, hogy az ilyen lehetetlen dologgal a közönségnek kedvét vegye a villamoson járástól.

Fenti soraink közléséért fogadjon a Szerkesztőség hálás köszönetünket és vagyunk szolgálatára készen

kiváló tisztelettel több előfizető.

A magunk részéről a fenti sorokhoz, melyeknek készséggel adtuk helyet, egy könnyen megvalósítható ötlettel szólnunk hozzá, mely a következő:

Az egyes kocsik járását a Nagyállomástól a Klinikáig és vissza a Nagyállomásig, szüntesse be a Helyivasut és:

helyette állítson be egyetlen kocsit, amely a Körut sarkától a Pallagi ut sarkáig közlekedik állandóan, ez azért is könnyen megoldható, mert hiszen a Pallagi ut sarkától a strandfürdőig úgy sem fontos a közlekedés, az lakatlan rész. Megoldható azért is, mert hiszen a Helyivasut ugyanis teljesen külön jegyeket ad ki a Körut sarkától a Klinikáig. Most legfeljebb azért a külön díjért nem a Klinikáig, hanem a Pallagi ut sarkáig fogja a jegyeket kiadni. Itt véleményünk szerint a villamos 5-6 perccel közlekedhet, tehát nem jelentene kényelmetlenséget a Klinikára menő, vagy a Klinikáról jövő közönségnek sem. És ha azt okozna, abban az esetben is módjában állna a Helyivasutnak egy kiterő beiktatásával két villamost közlekedtetni, ami által még gyorsabbá teheti a Klinikára és Klinikáról utazóknak a közlekedést. Ennek az egy kocsinak nagyobb várakozási idő nélkül kellene közlekednie, hogy a forgalmat kellőleg lebonyolíthassa. Ugyanakkor, ha ezt a Helyivasut így megoldja, egy sereg kocsija, amely eddig 1. sz. kocsij volt, felszabadul, beállíthatja a Nagyállomás strandfürdő utvonala járó közönségnek. — Természetesen ez nemcsak a strandra járó közönségnek az érdeke, hanem érdeke azoknak is, akik a nagyeredi utvonalon laknak. Hiszük, hogy semmi különösebb akadálya a fenti terv megvalósításának nincsen és még az idén, ezt a közönség érdekében idővös megoldást a Helyivasut magáévá teszi.

"Száz kéz nyul egy leány után" c. rendkívül érdekes regény kapható kiadóhivatalunkban, József kir. híd u. 1., vagy megrendelhető a lapkiadóhivatalnál. A 170 oldalas, szépen illusztrált regénykötet kedvezményes ára 80 fillér.

**A Debreceni Simonyi Polgári Lövész Egyesület ötös csapatának nagyszerű eredménye a Szent István-napi országos céllövőversenyen**

A Magyar Országos Lövész Szövetség ezévből is megrendezte a Polgári Lövész Egyesületek részére országos céllövőversenyt, melyen az ország összes számottevő polgári egyesületei képviseltették magukat, mintegy 50 csapattal. A verseny a nagy tömegre való tekintettel három lőtéren nyert lebonyolítást (Marczibányi, Horthy Miklós és a Váci uti Ganz Sporttelepen). A küzdelem még sohasem tapasztalt méreteket öltött. — Minden csapat magának akarta mondani a győnyörű országos lövész zászlaját. Különösen Kispest-Pestszentlőrinc csapatát favorizálták nagyon. A debreceni fiuk azonban beleszóltak a játszamba s igen erős küzdelem dacára is, megszerezték Debrecen városának a dícsőségét. Elsők lettek. Hazahozták a vítész jakói Gombös Gyula m. kir. honvédelmi miniszter által

1931. évben alapított győnyörű országos lövészszázlót, mely pár nap múlva a Méliusz könyvkereskedés kirakatában látható lesz. Hétfőn reggel tett jelentést Szentmiklóssy János a győztes csoport kapitánya Zöld József polgármesterhelyettesnek, mint a debreceni Simonyi Polgári LE elnökének a szép eredményről, melyet Zöld József elnök nagy örömmel fogadott és legmelegebben gratulált Szentmiklóssy János, a győztes csapat kapitányának és lövészársainak az elért eredményért és megígérte, hogy mindent meg fog tenni, hogy a csapat a körülményekhez képest támogatásba részesítse. A zászlót Zöld József elnök intézkedésére a Déri Muzeumba helyezik el. A csapat tagjai: Szentmiklóssy János, vítész Udvarhelyi Béla, Tóth József, Fejes Sándor és Lóky Antal voltak.



**TERMÉNYTÖZSDE.**

A határidőpiaci hivatalos árfolyamai: Búza októberre 13.54—13.55, márciusra 14.74—14.76. Rozs októberre 8.38—8.41, márciusra 9.50—9.55. Tengeri májusra 8.97—8.98.

A budapesti árutözsde hivatalos árfolyamai: Búza tiszai 77 kg-os 13.95—14.20, 78 kg-os 14.10—14.35, 79 kg-os 14.25—14.40, 80 kg-os 14.35—14.60, felsőtiszai 77 kg-os 13.60—13.80, 78 kg-os 13.75—13.95, 79 kg-os 13.90—14.05, 80 kg-os 14.00—14.20. Rozs 7.60—7.90, tak. árpa I. 9.65—10.00, tak. árpa II. 9.65—10.00, tak. árpa III. 9.25—9.50, felvidéki sörárpa 10.50—11.50, egyéb sörárpa 10.30—11.00, zab I. 10.75—11.00, zab II. 10.50—10.75, tepce 23.50—24.00, tiszai tengeri 14.60—14.75, korpa 7.50—7.60.

**Csikágól zárlat.**

Búza szeptemberre 50 és háromnyolcad (50), decemberre 54 (53 és ötnyolcad), májusra 58 és ötnyolcad (58 és háromnyolcad).

Tengeri szeptemberre 30 és háromnyolcad (30 és fél), decemberre 32 és egynegyed (32 és egynyolcad), májusra 36 és háromnegyed (36 és hétnyolcad).

Zab szeptemberre 15 és háromnegyed (15 és fél), decemberre 17 és hétnyolcad (17 és háromnegyed), májusra 20 és ötnyolcad (20 és háromnyolcad).

Rozs szeptemberre 30 és háromnyolcad (30 és fél), decemberre 33 és háromnyolcad (33 és háromnyolcad), májusra 37 és ötnyolcad (37 és ötnyolcad).

Az irányzat tartott.

**Debreceni**

**termény- és takarmánypiaci árak.**  
Búza 11.00—10.00 és a boletta, rozs 6.50 és a boletta, árpa 9.50—9.00, zab 9.00, tengeri 17.00—18.00, lucerna 5.80—5.40, széna 5.00, lóhere 4.30, szalma 2.00.

**A mézáró szakosztály jelentése.**

Levágott: Nagy marha 38 darab Debrecen részére, növendék marha 48 darab Debrecen részére, borjú 176 darab Debrecen részére, juh 34 darab Debrecen részére, 16 2 darab Debrecen részére, juh 499 darab Páris részére. Összesen 827 darab. Nyersbőr-árak: Magyar marhabőr 40 fillér, tarka marhabőr 50 fillér, borjubőr 65 fillér. Husárak: I. rendű marhahus 1.00, II. rendű marhahus 80, I. rendű borjúhús 1.20, II. rendű borjúhús 1.00, I. rendű növendékhus 1.00, II. rendű növendékhus 80, juhhus 1.00.

**Az asztalos szakosztály**

f. hó 23-án, kedden este félhét óra.

**APRÓHIRDETÉSEK**

**Levelzés**

Magánnyomozóiroda Attila-tér 6. Telefon: 81-91. Nyomoz, megfigyel, informál. Gálócsy v. ny. detektív. 560—VIII-29

21 éves leány vagyok, férjhez mennék biztos állású férfihez. Jelige „Gyermek nem akadály”. — 1337

**Alkalmazást nyer írást**

Cipészegéd felvétetik. Csapó ucca 68. szám. 1332

Vendéglőbe megbízható nő kimerő kaucióval felvétetik. — Cim a kiadóban. 1293

Házmeztart felveszek, ki lakás és ellátásért takarít. Magoss György tér 24. sz. 1322

**Alkalmazást keres írást**

Perfeekt könyvelő bármilyen szerény irodai állást elvállal „Vasszorgalmá” jellegre. 1005

**Alkalmazást nyer nő**

?gy minden leány felvétetik. Simonffy u. 2. Ekezdé. 1300

Bejárónó könyvvel kis családhoz egész napra kerestetik. Dobozi bérház, Balogh-né. 1282

Sörraktárba üvegtöltő leány felvétetik. Hatvan u. 22. 1339

Kezdő iroda kisasszony felvétetik. Fatelep, Külső-vásártér 18. Jelentkezés reggel 8—9. 1335

Tanulóleányokat felveszek szabni, varrni bentlakókat tanítok. — Grünfeldné Fülöp Hanna, Külsővásártér 18. 1310

Mindenes főzőnőt feltétlen jó bizonyítvánnyal felveszek Kossuth 26. Jelentkezni 7 órakor. 1315

Bejárónó felvétetik. Csapó ucca 68. szám. 1333

Bejárónó azonnalra felveszek. — Becskóné, Egymalom u. 4. 1324

Házvezetőnőnek mennék kisebb háztartásba jól főzők és minden házi munkát vállalok. L. L.-né Lázár utca 44. sz. 1283

Varrónó házakhoz ajánlok. Fazekas Mihály u. 6. 3-ik aité. 1276

Hirdetési ügyekben  
TELEFONON 27-88.  
szám  
nyújt felvilágosítást.

# APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetési ügyekben  
TELEFONON 27-88.  
szám  
nyújt felvilágosítást.

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szólg 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szólg 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdőszavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlésdíj vidékről postabélyegben is befizethető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérbég) tudhatók meg.

## Alkalmazást keres

**Magános**  
asszony házmesterséget keres. Borbély Istvánné Hatvan u. 1-a. Sántha cukrászda. 1299

**Egy**  
zsido leány zsidó családból fizetés nélkül ajánlkozik háztartáshoz. „Fizetés nélkül” jelige. 1305

## Kereslet

**30 pengőt**  
Teleki ucca 102 előtt elvesztettem, látták ki vette fel, illető juttassa el saját érdekében. — Domb u. 4. Reinhoz. — 1330

**Privát**  
kölesönt keresek, két ház biztosíték. Erőss Lajos u. 18. 1331

## Ajánlat

**Államilag**  
ellenőrzött baromfitelep Debrecen szomszédságában haláleset miatt sürgősen bérbeadó. Bérlét baromfival fizethető — Szép lakással 400 darab fajtojával, Bocskai-kert, Hajdumegye. 985

**Zálogcédlajuzlet**  
vesz, elad hosszabbít, varrógépek, butorok — raktáron. Csapó u. 39. 228-VIII-24.

**Ablakok,**  
ajtók készen kaphatók Blattner és Társánál, Nagyvárad ucca 14. sz. 1316

**Intézeti**  
3 drb matrac garantált afrikával 23.20 pengő. Précz kárpitósnaál, Simonffy u. 2. 1325

## Bútor

**Eladó**  
2 darab Biedermayer-székény: Csemete u. 10. sz. 1128

## Vegyés

**Kiadó**  
szoba, konyha, speiz. Csillag u. 8. 1340

**Tizennyolc**  
és huszonnyolc hold föld a Fancsikán, illetve a Kisszepesen kiadó Eötvös 80. 1338

## Ebédlő

és uriszoba bútorozott teljes garnitúrát csak elsőrendűt keresek. — Részletezett ajánlatot ármegjelöléssel „Butor” jelige alatt a kiadóba kérek. 607

## Élelmiszer, ital

**Teavaj**  
naponta, friss, igen jó ízű, negyedikilogramos csomagolásban kis tételben kapható. Cím a kiadóban. A-vm. 1301

## Diákot keres teljes ellátásra

**Egy**  
idős nyugdíjas pán elvált teljes ellátásra egy kis diákot s gondos felügyeletben lesz része. Cím: Juhász Sándor, Fazekas Mihály utca 2. 1297

**Két első,**  
vagy második osztályos gimnázista vagy polgárista leánykát teljes ellátásra a jövő iskolai évre elfogadok. Háznál zongora is van, eszt leg zongorázni is tanítom őket. Van egy második gimnázista leányom, aki jeles tanul. Augusztus hó 29-étől otthon leszek. Vitéz Szabó Endréné református lelkészné. Debrecen Nyil utca 101. sz. 1275

**Három**  
kis diákot vagy diáklányt teljes ellátásra keresek. Rakovszky utca 17. 1280

**Két-három**  
középsikolás diáklányt teljes ellátásra elfogadok. Cím: Sarok utca 12. szám. 1275

**Alsóbb iskolás**  
tanulónak olcsón teljes ellátást vagy lakást adok. Kiss Mihály, Árpád tér 17. 1306

**Izraelita**  
uri család két leányt vagy fiút teljes ellátásra elvállal. Piac ucca 62. 1314

## Kiadó lakás egy szobás

**Egy**  
pinceszoba, konyha kiadó. Erzsébet u. 23. 1289

**Egy szoba,**  
konyha, kamara csendes udvarban gyermek telen házaspárnak olcsón kiadó. Boldogkert Borsovai u. 9. 1257

**Szép**  
tisza utcai szoba konyha kiadó. Apaffy utca 16. szám. 1298

**Szoba,**  
konyhás speizos pincelakás kiadó. Baross utca 26. 1288

**Egy**  
kis szoba, előszoba, magános nőnek kiadó. Rákóczi 13. Varroda. 1301

**Kiadó**  
utcai szoba konyha és speizos lakás szeptember 1-re. Rakovszky utca 49. 1284

**Szép**  
uccai szoba, konyha, pince, speiz, fűskamara kiadó. Baross u. 14. sz. 1279

**Kiadó**  
ujjonnan festett egyszobás uri lakás, azonnal is elfoglalható. Teleki ucca 13. 1272

**Egy**  
szoba, konyha, fűskamara szeptember 1-re kiadó. Kar u. 33. sz. 1327

**Kiadó**  
egy szoba, konyha mellékhelyiséggel szeptember elsejére. Beresényi 36. 1336

## Kiadó lakás két szobás

**Kiadó**  
kétszobás, konyhás előszobás utcai lakás. Beresényi utca 38. Ára havi 65 P. Érdeklődni Balogh Mihályné, Fancsovics u. 3. Nyilastelep. 929

**Két szoba,**  
előszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás kiadó. Szappanos u. 11. 1156

**Kiadó**  
uccai kétszobás uri lakás teljes komfortos november 1-re. Teleki ucca 13. 1271

**Kettő szoba,**  
mellékhelyiségekkel — azonnal kiadó. Hadházi ucca 31i. Lugosi 1. 1311

**Kétszobás,**  
fürdőszobás komfortos lakás külön udvarral kiadó. Hortobágyi u. 34 szám. 1326

**Svetlits**  
bérpalotában kétszobás lakás kiadó minden komforttal. 1319

**Kétszobás**  
lakás kiadó. Meszena ucca 19. 1321

## Kiadó lakás három szobás

**Uccai**  
3 szobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. — Csapó 52. Megtekinthető 12—3 közt. 1277

**Svetlits**  
bérpalotában háromszobás első emeleti lakás kiadó minden komforttal. 1319a

## Kiadó lakás nagyobb

**Kiadó**  
november 1-től Csapó ucca 36. szám alatt egy négyszobás uccai lakás mellékhelyiségekkel. — Értekezni ugyanott a házmesternél. 989 VV

**Ötszobás**  
modern emeleti utcai lakás kiadó november 1-re, ugyanott 2 földszinti utcai szoba irodának vagy orvosi rendelőnek azonnal kiadó. Szent Anna 9. 978

**Kiadó**  
négyszobás udvari lakás, gáz és villany bevezetéssel, szép udvarban. Rákóczi 8. 1100

**Ötszobás**  
modern uccai lakás novemberre jutányosan kiadó. Megtekinthető Jókai ucca 9a. 1286

**Svetlits**  
bérpalotában négyszobás uccai lakás kedvező feltételekkel kiadó. — 1319b

## Bútorozott szoba

**Különbejáratu**  
utcai bútorozott szoba villannyal kiadó. Gólya utca 8. 1304

**Különbejáratu**  
uccai parkettes nagyon szép bútorozott szoba kiadó. József kir. herceg 35. I. jobbra. 1307

**Különbejáratu**  
bútorozott uccai szoba kiadó. Magoss György tér 20. 1278

**Kiadók**  
uri házban csendes, szép különbejáratu, — parkra nyíló bútorozott szobák, gimnázista leányoknak is alkalmasak. Péterfia 48. 1296

**Központban**  
különbejáratu uccai bútorozott szoba uri embernek kiadó. Monti ezredes ucca 15. 1303

## Oktatás

**Hathónapos**  
gépirónói, gyorsirónói szaktanfolyam Naményi Gyorsirónkolásban, Piac utca 26-b. III. Passage. 1002

## Hangszer

**Rövid**  
bécsi zongora eladó. — Kossuth u. 61. fsz. balra. 1281

**Pianino**  
keresztthuros kiténő állapotban eladó. Vár u. 1. Zenedeépület. 1334

## Üzlet, műhely, raktárhelyiség

**Azonnal**  
kiadó két üzlethelyiség, raktárral, vízvezetékekkel és mellékhelyiséggel, Hunyadi utca 11. Értekezni házmesternél. 465—IX-4-ig

**Déri-muzeumra**  
néző, most készülő üzlethelyiség kiadó. A terv megtekinthető — Belhelen utca 16. 1287

**Kiadó**  
két üzlethelyiség raktárnak vagy műhelynek Arany János u. 10. 308

**Üzlethelyiség**  
piaconál, Csapó 41. kiadó Értekezni Szent Anna 7. 1318

**Kiadó**  
nagy üzlethelyiség szeptember 1-re. Csapó u. 47. 1274

**Atadó üzlet, vendéglő**

**Kiadó**  
szabadkézből előkelő bodega. Értekezni dr. Ungáránál, Rákosi Jenő utca 2. 1295

## Ingóság eladás

**Jégszékény**  
kétajtós kisebb használható minden célra, eladó. — Megtekinthető 21-től Honvéd u. 59. 1089

**Olom**  
3 mázsa, mázsánként 25 pengőért eladó. Cím a kiadóban. 1292

**Gyűrű,**  
női, brilliáns kéz alatt olcsón eladó. Cím a kiadóban. 1313

## Gazdasági termények

**Buza.**  
vetni való, egy pár száz mázsa eladó. — Minta megtekinthető: Kossuth u. 48. 1062

## Eladó ház

**Ház,**  
200 öl telekkel, olcsón eladó. Péterfia 30. 1197

**Simonffy**  
ucca 43. sz. ház eladó, ugyanott két szoba, konyhás lakás és egy bútorozott szoba kiadó. Értekezni lehet ugyanott. 1309

**Ház**  
eladó Erzsébet uccán 55. számú több rendbeli jó lakásokkal, kedvező fizetési feltételekkel és Ajtó ucca 18. Vökök ezeknél közvetítési díjat nem kell hogy fizessenek. Pataky, Piac ucca 64. 1312a

**Ház**  
Péterfia részen, modern tágas udvarral eladó. Eötvös huszonöt. 1329

## Eladó föld

**Föld**  
eladó 7 kilométerre 21 holdas tanyával, kaszálóval, olcsó ár. 20 hold 10 kilométerre uri lakással. 50 Vámospércsénél, Ebesnél 75, Ondódon 9, Nagycserén 24 és 31, Bánkon 48, Bellegező 25. Város szélén 50, Péterfia dűllön 10 hold, tanyás mind. Pataky, Piac ucca 64. 1312b

**Eladó**  
Bánkon 30 és fél kat. hold buzatermő föld, értekezni 102. sz. tanyában. 1273

**Bánkon**  
10 kat. hold föld tanyával eladó. Értekezni 4. szám. 1274

**Hajduszovátton**  
75 hold tanyás föld kiadó. Rothermere ucca 53. 1320

## Földbérlet

**Látókép**  
állomásnál 21 hold föld haszonbérbe kiadó. Budai Ézsaiás utca 17. 1291

**Bánkon**  
20 hold föld kiadó. Értekezni Nyil u. 46. 1290

**Bérbeadó**  
25 és 36 hold buzatermő föld kövesut mellett. Értekezni Zugó u. 5. sz. 1285

**Kiadó**  
Nagycserén 33 hold föld. Teleki 72. 1328

**Felelős szerkesztő:**  
PÁLFY JÓZSEF

**A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.**



## Diákot

keres teljes ellátásra:  
a legbiztosabb eredmény, ha a

**DEBRECENI**

APRÓHIRDETÉSI

ROVATÁBAN HIRDETI MEG.